

The list of charges and tariffs for air navigation, airport and ground handling services and related services at the territory of Zhukovsky international airport for foreign airlines and non-residents (valid on 09.01.2019./

Перечень ставок сборов и тарифов за наземное обслуживание ВС на территории международного аэропорта «Жуковский» для иностранных эксплуатантов и нерезидентов РФ

(действует на 01.09.2019г.)

	Content/Содержание	Стр.
2.	Ground handling /Наземное обслуживание	3
2.1.	Tariffs for aircraft handling /Тарифы за обслуживание ВС	3
2.1.1.	Tariffs for aircraft parking /Тарифы за временную стоянку ВС	3
2.2.	Tariffs for commercial loading /Тарифы за обслуживание коммерческой загрузки ВС	5
2.2.1.	Tariffs for passenger services /Тарифы за обслуживание пассажиров	5
2.2.2.	Tariffs for special services for VIP passengers and baggage /Тарифы за специальное обслуживание VIP пассажиров и багажа этих пассажиров	8
2.2.3.	Tariff for Aircraft balance and load control /Тариф за расчет центровки и контроль загрузки ВС	8
2.2.4.	Tariff for boarding or disembarking passengers /Тариф за посадку или высадку пассажиров	8
2.2.5.	Tariff for delivery of passengers /Тариф за доставку пассажиров	9
2.2.6.	Tariffs for delivery of crew /Тарифы за доставку экипажа	9
2.2.7.	Tariffs for RMP passenger services /Тарифы за обслуживание пассажиров с ограниченной подвижностью	9
2.2.8.	Tariffs for other aviation security services /Тарифы за прочие услуги по авиационной безопасности	10
2.3.	Tariffs for aircraft technical service (maintenance)/Тарифы за техническое обслуживание ВС:	12
2.3.1.	Tariffs for aircraft maintenance according to the forms of regulations (Soviet aircraft types)/Тарифы за техническое обслуживание ВС по формам регламента (советские типы ВС)	12
2.3.2.	Tariffs of maintenance and repair works, control of technical parameters standards and technical service of aggregates/ units of Air Navigation and radio equipment /Тарифы на ремонтно-восстановительные работы, проверки на НТП и ТО агрегатов /Изделий АирЭО	13
2.3.3.	Tariffs for maintenance services (foreign aircraft types) of LLC "Baltic Ground Services RU" /Тарифы за услуги по техническому обслуживанию (иностранные типы ВС) специализированной компании ООО «Балтик Граунд Сервисес РУ»	15
2.3.3.1.	Tariff for aircraft acceptance and release /Тариф за обеспечение приема и выпуска	15
2.3.3.2.	Tariff for towing/ Тариф за буксировку	16
2.3.3.3.	Tariff for toilet service /Тариф за обслуживание санузлов (туалетов)	17
2.3.3.4.	Tariff for replenish water tanks with drinking water /Тариф за заправку питьевой водой	17
2.3.3.5.	Tariff for drain water tanks /Тариф за слив питьевой воды из системы ВС	18
2.3.3.6.	Tariff for Ground power unit /Тариф за подачу электроэнергии	18
2.3.3.7.	Tariff for air-conditioning /Тариф за кондиционирование	18
2.3.3.8.	Tariff for anti-icing services using de-icing fluid (no fluid) /Тариф за очистку от снега и льда	19
2.3.3.9.	Tariff for air starter/Тариф за обеспечение воздушного запуска авиадвигателей	19
2.3.3.10.	Tariffs for the internal cleaning /Тариф за внутреннюю уборку	19

2.3.3.11.	Tariffs for provision of special technical and vehicles /Тарифы за предоставление специальных технических и транспортных средств	26
2.3.3.12.	Tariffs for the staff/Тарифы за предоставление персонала	27
2.3.3.13.	Tariffs for consumables / Тарифы на расходные материалы	28
2.3.3.14.	Tariffs for additional services /Тарифы на дополнительные услуги	28
2.3.4.	Tariffs for maintenance (Soviet aircraft types)/Тарифы за услуги по техническому обслуживанию (советские типы ВС)	32
2.3.4.1.	Tariffs of technical assistance provision during maintenance (provision of aircraft ramp handling) /Тарифы за по оказанию технической помощи (ОТП) при техническом обслуживании ВС (обеспечение приёма и выпуска)	32
2.3.4.2.	Technical services Tariffs /Тарифы на технические услуги	32
2.3.4.3.	Tariffs for special vehicles /Тарифы за услуги по предоставлению спецавтотранспорта	34
2.3.4.4.	Tariffs for ramp equipment /Тарифы за использование средств наземного оборудования	34
2.3.4.5.	Tariffs for flight data decoding /Тарифы за расшифровку полетной информации	36
2.3.4.6.	Tariffs for additional services/ Тарифы за дополнительные услуги	37
2.3.4.7.	The cost of consumables/Стоимость расходных материалов	37
2.3.4.8.	Tariffs for handling equipment and special vehicle use for aircraft evacuation/Тарифы за использование СНО и спецтранспорта для эвакуации ВС	38
2.4.	Tariffs for cargo handling of JSC "ZIA CARGO" /Тарифы за услуги по обработке грузов специализированной компании АО «ЖИА КАРГО»	40
2.4.1.	Cargo Ramp Handling / Перронная обработка груза	40
2.4.2.	Warehouse incoming/ outgoing general cargo handling /Складская обработка прибывающего/убывающего генерального груза	41
2.4.3.	Dangerous goods warehouse handling /Складская обработка опасных грузов	41
2.4.4.	Additional services of cargo handling /Дополнительные услуги по обработке груза	42
2.4.5.	Cargo storage /Хранение груза	42
2.4.6.	Long-term bulk cargo storage/ Долговременное хранение объемного груза	43
2.4.7.	Additional services of flights handling /Дополнительные услуги по обслуживанию рейсов	43
2.4.8.	The service on special purpose vehicle provision /Услуги по предоставлению спецавтотранспорта	43
2.4.9.	Entrance to the territory of the JSC GROMOV FLIGHT RESEARCH INSTITUTE /Въезд на территорию аэродрома ЛИИ им. М.В. Громова	44
2.4.10.	Additional services /Дополнительные услуги	44

II. Ground handling /Наземное обслуживание

2.1. Tariffs for aircraft handling /Тарифы за обслуживание воздушного судна

2.1.1. Tariffs for aircraft parking at aerodrome /Тарифы на временную стоянку ВС на аэродроме

2.1.1.1. Basic rate/ Базовый тариф

№	MTOW/ Максимальная взлетная масса ВС	Unit/ Единица измерения	Price ex. VAT, USD / Стоимость без НДС, долл. США	20% VAT, USD / НДС 20%, USD	Price incl. 20% VAT, USD / Стоимость с учетом НДС 20%, долл. США
1	0-40 t/ т	per 1 hour/ за 1 час	5,35	without VAT/ без НДС	5,35
		per month/ за мес.	1 926,32		1 926,32
2	40-80 t/ т	per 1 hour/ за 1 час	8,11	without VAT/ без НДС	8,11
		per month/ за мес.	2 921,05		2 921,05
3	80-150 t/ т	per 1 hour/ за 1 час	12,24	without VAT/ без НДС	12,24
		per month/ за мес.	4 405,26		4 405,26
4	150-200 t/ т	per 1 hour/ за 1 час	15,22	without VAT/ без НДС	15,22
		per month/ за мес.	5 478,95		5 478,95
5	200-300 t/ т	per 1 hour/ за 1 час	23,90	without VAT/ без НДС	23,90
		per month/ за мес.	8 605,26		8 605,26
6	300 - 450 t/ т	per 1 hour/ за 1 час	27,63	without VAT/ без НДС	27,63
		per month/ за мес.	9 947,37		9 947,37
7	свыше 450 t/ т	per 1 hour/ за 1 час	31,58	without VAT/ без НДС	31,58
		per month/ за мес.	11 368,42		11 368,42

Remarks/Примечания:

- VAT is not applied according to sub point 22 point 2 par. 149 of the Tax Code of the Russian Federation/ НДС не облагается в соответствии с пп. 22 п.2 ст. 149 НК РФ;
- The tariff per 1 hour is applied by default/По умолчанию применяется тариф за 1 час.

2.1.1.2. Tariffs apply provided that more than 30 outbound flights per month are performed (40% of basic rate)/ Тариф при выполнении от 30 вылетных рейсов в месяц (40% от базового тарифа)

№	MTOW/ Максимальная взлетная масса ВС	Unit/ Единица измерения	Price ex. VAT, USD / Стоимость без НДС, долл. США	20% VAT, USD / НДС 20%, USD	Price incl. 20% VAT, USD / Стоимость с учетом НДС 20%, долл. США
1	0-40 t/ т	per 1 hour/ за 1 час	2,14	without VAT/ без НДС	2,14
		per month/ за мес.	770,53		770,53
2	40-80 t/ т	per 1 hour/ за 1 час	3,25	without VAT/ без НДС	3,25
		per month/ за мес.	1 168,42		1 168,42
3	80-150 t/ т	per 1 hour/ за 1 час	4,89	without VAT/ без НДС	4,89
		per month/ за мес.	1 762,11		1 762,11
4	150-200 t/ т	per 1 hour/ за 1 час	6,09	without VAT/ без НДС	6,09
		per month/ за мес.	2 191,58		2 191,58
5	200-300 t/ т	per 1 hour/ за 1 час	9,56	without VAT/ без НДС	9,56
		per month/ за мес.	3 442,11		3 442,11
6	300 - 450 t/ т	per 1 hour/ за 1 час	11,05	without VAT/ без НДС	11,05
		per month/ за мес.	3 978,95		3 978,95
7	more than 450 t / свыше 450 т	per 1 hour/ за 1 час	12,63	without VAT/ без НДС	12,63
		per month/ за мес.	4 547,37		4 547,37

Remarks/Примечания:

1. VAT is not applied according to sub point 22 point 2 par. 149 of the Tax Code of the Russian Federation/ НДС не облагается в соответствии с пп. 22 п.2 ст. 149 НК РФ;
2. Tariff per 1 hour applies by default/По умолчанию применяется тариф за 1 час.

2.1.1.3. Tariffs for parking for the aircraft at with capacity of less than 30 seats, performing nonscheduled flights/ Тарифы за временную стоянку ВС с емкостью менее 30 кресел, выполняющих рейсы вне утвержденного сезонного расписания полетов

№	MTOW/ Максимальная взлетная масса ВС	Unit/ Единица измерения	Price ex. VAT, USD/ Стоимость без НДС, долл. США	20% VAT, USD / НДС 20%, USD	Price incl. 20% VAT, USD / Стоимость с учетом НДС 20%, долл. США
1	0-3 t /т	per 1 hour/ за 1 час	5,33	without VAT/ без НДС	5,33
2	3-6,5 t /т	per 1 hour/ за 1 час	8,67	without VAT/ без НДС	8,67
3	6,5-16 t /т	per 1 hour/ за 1 час	13,33	without VAT/ без НДС	13,33
4	16-30 t /т	per 1 hour/ за 1 час	18,67	without VAT/ без НДС	18,67
5	30-50 t /т	per 1 hour/ за 1 час	23,33	without VAT/ без НДС	23,33
7	more than/ свыше 50 t /т	per 1 hour/ за 1 час	26,67	without VAT/ без НДС	26,67

Remarks/Примечания:

1. No charge applies for the first 3 hours after landing / За первые 3 часа после посадки тариф не взимается;
2. VAT is not applied according to sub point 22 point 2 par. 149 of the Tax Code of the Russian Federation.

2.2. Tariffs for Commercial loading /Тарифы за обслуживание коммерческой загрузки ВС

№ п/п	Services/ Наименование услуг	№ SGHA IATA 2013 Annex A/ № Соглашения ИАТА 2013 приложение А	Unit/ Единица измерения	Price without VAT, USD/ тариф, долл. США без НДС	20% VAT, USD / НДС 20%, долл. США	Price with VAT 20%, USD / тариф с НДС 20%, долл. США	Notes/ Примечание
2.2.1. Commercial passenger services /Тариф за обслуживание пассажиров							
1	Обслуживание пассажира	2.1.3 (1), 2.1.6 (a), 2.1.7, 2.1.8 (a,1), 2.2.1 (training of staff provided by the Carrier), 2.2.2 (a)(1,4), 2.2.3(a,b)(1),2.2.4(a ,b)(1)(a), 2.2.5(a,d)(1), 2.2.6(1), 2.2.10 (a,b,c)(1), 2.2.12(a), 2.2.15(a,b,c), 2.2.16, 2.3.2(a)	1 рах/ пасс.	6,00	1,20	7,20	
2	The special service in a Business Lounge (Providing the Lounge)/ Специальное обслуживание пассажиров в зале повышенной комфортности (предоставление зала)	2.1.8 (4)	1 рах/ пасс.	50,00	10,00	60,00	
3	Fast track of the preflight/ after the flight formalities in the airport/ /Ускоренное прохождение пассажиром предполетных/ послеполетных процедур в аэропорту		1 рах/ пасс	63,00	12,60	75,60	meeting in the area of the terminal, the chek-in, border, customs, sanitary control/ встреча на площади терминала, сопровождение, регистрация, пограничный, таможенный, санитарный контроль
4	Passenger service, late for check-in/ Обслуживание пассажира без багажа, опоздавшего на регистрацию		рах/ пасс	24,00	4,80	28,80	after the end of registration, but not later than 25 minutes before departure time/ после окончания регистрации, но не менее чем за 25 минут до времени отправления
5	Organization of check-in passengers on extra rack/ Организация регистрации пассажиров на дополнительной стойке		1 departure flight /1 рейс по вылету	21,00	4,20	25,20	
6	Opening of check-in 4 hours before departure/ Открытие стойки регистрации за 4 часа		1 departure flight /1 рейс по вылету	18,00	3,60	21,60	
7	Prolongation of registration at the check-in counter / Продление регистрации на стойке регистрации		1 minute/1 минута	7,00	1,40	8,40	
8	Arrangement of barriers in front of registration desks/ Расстановка тенсаторов перед стойками регистрации		1 departure flight /1 рейс по вылету	8,00	1,60	9,60	

9	Entering information about the passenger (passport data) in the carrier system/ Внесение информации о пассажире (паспортные данные) в системы перевозчика		рах/ пасс	0,49	0,10	0,59	
10	Creating a file/transaction in "World Tracer" baggage tracing system/ Создание 1 файла/транзакции в системе по розыску багажа «World Tracer»	2.3.4(a)(1,2,3)	1Item/1 место	13,80	2,76	16,56	
11	Registration a passenger in a DCS system/ Регистрация пассажира в системе DCS		рах/ пасс	0,56	0,11	0,67	
12	Service in local DCS lport/ Обслуживание в локальной DCS lport		рах/ пасс	0,56	0,11	0,67	
13	Baggage handling / Обслуживание багажа пассажиров (прилет/вылет)	2.2.7(a),2.2.8(a), 3.1.1(1), 3.1.2(a,b), 3.1.3, 3.1.4, 3.1.6, 3.6.3, 3.6.4 (a) (1), 3.6.5 (a)(1), 3.6.6.	рах/ пасс	1,92	0,38	2,30	arrival or departure/прилет или вылет
14	Processing of heavy / oversized passenger luggage/ Обработка тяжеловесного / негабаритного багажа пассажиров		1Item/1 место	18,00	3,60	21,60	arrival or departure,heavy baggage - more than 32 kg,oversized baggage - the sum of 3 dimensions over 203 cm/ прилет или вылет, тяжеловесный багаж - более 32 кг, негабаритный багаж - сумма 3-х измерений более 203 см
15	Additional passenger baggage handling due the violation of company aircraft departure time intervals/ Дополнительное обслуживание багажа пассажиров, связанное с нарушением компанией временных интервалов отправления ВС		1Item/1 место	0,90	0,18	1,08	
16	Additional passenger baggage handling due to loading / unloading to/from the deck for the hand luggage aircraft/ Дополнительное обслуживание багажа пассажиров, связанное с погрузкой/ выгрузкой на/с палубу для ручной клади ВС		1Item/1 место	1,59	0,32	1,91	
17	Additional handling of passengers', crew baggage withdrawn before boarding / Дополнительное обслуживание багажа пассажиров, экипажа изъятых перед входом в ВС		1Item/1 место	1,59	0,32	1,91	
18	Additional handling of passengers' baggage such as: weighing of baggage of arrived passengers prior giving to passengers/		1Item/1 место	1,59	0,32	1,91	

	Дополнительное обслуживание багажа пассажиров: взвешивание багажа по прилету, перед выдачей пассажирам						
19	Additional baggage handling due to untimely providing of ULD/ Дополнительная комплектация багажа при несвоевременном предоставлении предусмотренных средств пакетирования		1Item/1 место	0,58	0,12	0,70	
20	Positive baggage identification by passengers / визуальное опознавание пассажирами своего багажа	7.1.4 (a) (3)	per flight/за рейс	62,00	12,40	74,40	
21	Registration of storage of items found / unclaimed baggage/ Оформление приема на хранение найденных вещей/невозвращенного багажа		per service /За услугу	1,90	0,38	2,28	
22	Delivery of forgotten items from the aircraft to the unclaimed baggage room/ Доставка забытых вещей с борта ВС в комнату невозвращенного багажа		per service /За услугу	4,00	0,80	4,80	
23	Storage of items found / unclaimed baggage/ Хранение найденных вещей/невозвращенного багажа		1Item/1 место	0,48	0,10	0,58	For every day after the first 2 days of storage/ за каждые сутки сверх первых 2 суток хранения
24	Luggage Storage/ Хранение багажа		1Item a day/1 место в сутки	0,63	0,13	0,76	1 place not more than 32 kg. If more than 32 kg, then every multiple of 32 kg is considered a separate place./ 1 место не более 32 кг. Если более 32 кг, то каждые кратные 32 кг считаются отдельным местом.
25	Delivery of checked baggage, within the Moscow Ring Road/ Доставка досланного багажа, в пределах МКАД		1Item/1 место	43,00	8,60	51,60	Delivery to 1 address up to 3 pieces of baggage belonging to 1 passenger is paid as a 1 place. Each subsequent place of an additional 2.5/ доставка по 1 адресу до 3-х мест багажа принадлежащем у 1 пассажиру оплачивается как 1 место, каждое последующее место дополнительно по 2,5
26	Delivery of checked baggage, in the range from 0 to 20 km outside the Moscow Ring Road/ Доставка досланного багажа, в интервале от 0 до 20 км за пределами МКАД		1Item/1 место	51,00	10,20	61,20	
27	Delivery of checked baggage, in the range from 21 to 60 km outside the Moscow Ring Road/Доставка досланного багажа, в интервале от 21 до 60 км за пределами МКАД		1Item/1 место	75,00	15,00	90,00	

28	Delivery of checked baggage, in the range from 61 to 100 km outside the Moscow Ring Road/ Доставка досланного багажа, в интервале от 61 до 100 км за пределами МКАД		1Item/1 место	88,00	17,60	105,60	
29	Delivery of checked baggage, in the range from 101 to 250 km outside the Moscow Ring Road/ Доставка досланного багажа, в интервале от 101 до 250 км за пределами МКАД		1Item/1 место	121,00	24,20	145,20	
30	Delivery of checked baggage, in the range from 251 to 400 km outside the Moscow Ring Road/ Доставка досланного багажа, в интервале от 251 до 400 км за пределами МКАД		1Item/1 место	157,00	31,40	188,40	
31	Search of luggage with registration of PIR/Розыск багажа с оформлением PIR		1Item/1 место	12,00	2,40	14,40	
32	Common-Access CUTE Platform / Предоставление платформы общего доступа (CUTE)		рах/ пасс	0,23	0,05	0,28	

2.2.2. Tariffs for special services for VIP passengers and baggage / Тариф за специальное обслуживание VIP пассажиров и багажа этих пассажиров

1	Special service for the departing VIP passengers (without Business Lounge services) / Специальное обслуживание убывающих VIP пассажиров (без предоставления зала повышенной комфортности)		1 рах/ пасс	74,00	14,80	88,80	
2	Special service for the arriving VIP passengers (without Business Lounge services) / Специальное обслуживание прибывающих VIP пассажиров (без предоставления зала повышенной комфортности)		1 рах/ пасс	74,00	14,80	88,80	
3	The service of VIP passengers Baggage (more than 2 pieces of luggage) (arrival or departure) / Обслуживание багажа пассажиров VIP (сверх 2-мест багажа) (прилет или вылет)		1Item/1 место	6,00	1,20	7,20	
4	The service of the heavy / oversized baggage for the VIP and Business Class passengers (arrival and departure) / Обслуживание тяжеловесного / негабаритного багажа пассажиров VIP и Бизнес класса (прилет или вылет)		1Item/1 место	17,00	3,40	20,40	
5	The provision of the conference room / Предоставление комнаты для переговоров		per hour/ За час	39,00	7,80	46,80	

2.2.3. Tariff for Aircraft balance and load control/ Тариф за расчет центровки и контроль загрузки ВС

1	Aircraft balance and load control/ Центровка и контроль загрузки	1.2.3 (d), 4.1.2 (1)	per flight /за рейс	26,45	5,29	31,74	
---	--	----------------------	---------------------	-------	------	-------	--

2.2.4. Tariff for boarding or disembarking passengers /Тариф за посадку или высадку пассажиров

1	Passenger steps (arrival or departure) / Предоставление пассажирского трапа для обеспечения посадки или высадки пассажиров в/из ВС	3.6.1 (a), (c) (1)	per 1 unit / За 1 подачу	49,50	9,90	59,40	
---	--	--------------------	--------------------------	-------	------	-------	--

2.2.5. Tariff for the delivery of passengers /Тариф за доставку пассажиров							
1	Transport for passenger between aircraft and airport terminals (arrival or departure) (max 20 pax)/ Предоставление транспорта для доставки пассажиров к/от ВС (до 20 посадочных мест)	3.6.2 (a) (1)	per 1 unit / За 1 подачу	39,10	7,82	46,92	
2	Providing the transportation for the delivery of the passengers to the aircraft / airport terminals (arrival or departure) (max 100 pax)/ Предоставление транспорта для доставки пассажиров к/от ВС (до 100 посадочных мест)	3.6.2 (a) (1) per 1 unit / За 1 подачу	up to 30 tons/до 30 т	120,00	24,00	144,00	Taking into account the coefficients (see note 4 to the tariffs)/ arrival or departure/ с учетом коэффициентов (см. П.4 в Примечаниях /прилет или вылет
			from 30 to 50 tons/от 30 до 50 т	143,00	28,60	171,60	
			from 50 to 80 tons/от 50 до 80 т	179,00	35,80	214,80	
			from 80 to 150 tons/от 80 до 150 т	238,00	47,60	285,60	
			from 150 to 200 t/от 150 до 200 т/	357,00	71,40	428,40	
			from 200 tons/от 200 т	476,00	95,20	571,20	
3	Transport for business passengers, transit passengers, transfer passengers between aircraft and airport terminals (Arrival or departure)/ Предоставление транспорта для доставки бизнес, транзитных, трансферных пассажиров к/от ВС (прилет или вылет)	3.6.2 (a) (1)	per 1 unit / За 1 подачу	53,00	10,60	63,60	
2.2.6. Tariff for the delivery of crew /Тариф за доставку экипажа							
1	Crew transportation between aircraft and airport terminals/ Предоставление транспорта для доставки экипажа от/до терминала до/от ВС	3.6.2 (a)(2)	per service/ за услугу	22,00	4,40	26,40	
2	Provision of transport for the delivery of the crew to the airport (aerodrome) between agreed points/ Предоставление транспорта для доставки экипажа на территории аэропорта (аэродрома) между согласованными точками		per service/ за услугу	17,29	3,46	20,75	
3	Delivery crew, staff to / from the airport in Zhukovsky/ Доставка экипажа, персонала до/от аэропорта в г. Жуковский		per service/ за услугу	21,44	4,29	25,73	
4	Delivery crew, staff to / from the airport outside of Zhukovsky (15 km)/ Доставка экипажа, персонала до/от аэропорта за пределы г.Жуковский (не более 15 км)		per service/ за услугу	27,00	5,40	32,40	
5	Delivery crew, personnel to / from outside the city of Zhukovsky (over 15 km)/ Доставка экипажа, персонала до/от за пределы г.Жуковский (свыше 15 км)		Per 1 kilometer / за 1 км	2,00	0,40	2,40	
2.2.7. Tariffs for RMP passenger services /Тарифы за обслуживание пассажиров с ограниченной подвижностью							
1	Boarding/ disembarkment of disabled passenger to/from the aircraft/ Посадка/высадка инвалидов/больных на/с борта ВС		per pax/ за 1 пасс.	28,65	5,73	34,38	

	Ambulift service/ Предоставление амбулифта		per service/ за услугу	81,13	without VAT/ без НДС	81,13	
2.2.8. Tariffs for other aviation security services /Тарифы за прочие услуги по авиационной безопасности							
1.	Individual aircraft security / Персональная охрана ВС		per hour / за час	28,07	without VAT/ без НДС	28,07	
2.	Inspection and identification of explosives and explosive devices by an officer (Cynologist with a dog)/ Предоставление сотрудника для досмотра в целях идентификации взрывчатых веществ и взрывных устройств (Кинолог с собакой)		per person /15 min / за чел/15 мин.	33,23	without VAT/ без НДС	33,23	
3.	Inspection and identification of explosives and explosive devices by an officer/ Предоставление сотрудника для досмотра в целях идентификации взрывчатых веществ и взрывных устройств		per person /15 min / за чел/15 мин.	11,18	without VAT/ без НДС	11,18	
4.	Aviation security follow-me car / Машина сопровождения автотранспорта САБ		per car /15 min / за машину/15 мин.	26,32	5,26	31,58	
5.	Inspection by an aviation security inspector / Предоставление инспектора Службы авиационной безопасности (САБ)		per 1 person /15 min / за 1 чел/15 мин.	1,53	0,31	1,84	
6.	Inspection by an aviation security inspector / Предоставление инспектора Службы авиационной безопасности (САБ)		per person /1 hour / за чел/1 час	6,10	1,22	7,32	
7.	Aircraft temporary parking at the aerodrome during demo shows / Временная стоянка ВС на аэродроме при демонстрационных показах		per hour/ за час	362,16	72,43	434,59	

Remarks/ Примечания:

1. For the services in points 2.8.2, 2.9 - VAT is not applied according to sub point 22 point 2 par. 149 of the Tax Code of the Russian Federation/ для услуг в п. 2.8.2 , 2.9 НДС не облагается в соответствии с пп. 22 п.2 ст. 149 НК РФ;
2. Service 7.1.4 (a) (3) is provided by BGS only in occurrence of increased threat to the safety of the Carrier's aircraft/ Услуга 7.1.4 (а) (3) предоставляется БГС только при возникновении повышенной угрозы для безопасности полетов ВС Перевозчика.
3. Standard time for providing of the passenger steps (p.2.5)/ Нормативное время подачи пассажирского трапа (п.2.5):
 - on the departure of the aircraft - 60 min/ по вылету воздушного судна - 60 мин
 - on the arrival of the aircraft - 30 min/ по прилету воздушного судна - 30 мин
4. In order to optimize the processes of commercial service of the aircraft and passengers, to ensure the correct accounting services for the delivery of passengers to / from the aircraft the scale of the coefficients for the determination of the cost of these services, depending on the maximum take-off weight of the aircraft (up to 30 t - 1; 30 to 50 tons - 1.2, from 50 to 80 tons - 1.5, from 80 to 150 tons - 2, from 150 to 200 tons - 3 and more than 200 tons - 4) is applied /В целях оптимизации процессов коммерческого обслуживания ВС и пассажиров, обеспечения корректного учета услуг по доставке пассажиров к/от ВС применяется шкала коэффициентов для определения стоимости данных услуг в зависимости от максимальной взлетной массы ВС (до 30 т - 1; от 30 до 50 т - 1,2; от 50 до 80 т - 1,5; от 80 до 150 т - 2; от 150 до 200 т - 3; свыше 200 т - 4) .

5. For the services based on "15 minutes" unit of measure the minimum chargeable period shall be 15 min. (services used longer than 15 minutes shall be further charged for the next 15 minutes and so on regardless of the actual time of use)/ Для услуг с единицей измерения 15 минут минимальное время для оплаты составляет 15 мин. (если время использования услуги составляет более 15 минут, то услуга оплачивается за следующие 15 минут и т.д. несмотря на фактическое время использования услуги).
6. For the services based on "1 hour" unit of measure the minimum chargeable period of time shall be 1 hour (services used longer than 1 hour shall be charged for the next hour and so on regardless of the actual time of use)/ Для услуг с единицей измерения 1 час минимальное время для оплаты составляет 1 час. (если время использования услуги составляет более 1 часа, то услуга оплачивается за следующий час и т.д. несмотря на фактическое время использования услуги).
7. For Inspection by an aviation security inspector based on hourly rates the minimal chargeable period of time shall be any chargeable period exceeding 15 min. / Для услуги «предоставление инспектора Службы авиационной безопасности (САБ)» с единицей измерения 1 час минимальное время для оплаты составляет свыше 15 мин.
8. For Inspection by an aviation security inspector based on 15 min rates maximum chargeable period shall be 15 min.(hourly rates apply if the service is used longer than 15 min) / Для услуги «предоставление инспектора Службы безопасности (САБ)» с единицей измерения 15 минут максимальное время для оплаты составляет 15 мин. (если время использования услуги составляет более 15 минут, то стоимость услуги измеряется за 1 час).
9. For aircraft parking during demo shows based on hourly rates minimal chargeable period of time shall be 1 hour (service used longer than 1 hour is charged for the next hour and so on regardless of the actual time it is used)/ Для услуги «временная стоянка ВС на аэродроме при демонстрационных показах» с единицей измерения 1 час минимальное время для оплаты составляет 1 час (если время использования услуги составляет более 1 часа, то услуга предоставляется на следующий час и т.д. несмотря на фактическое время использования услуги).

2.3. Tariffs for aircraft technical service (maintenance)/Тарифы за техническое обслуживание ВС

2.3.1. Tariffs for aircraft maintenance according to the forms of regulations (Soviet aircraft types) of Joint-Stock Company «AIRCRAFT'S MAINTENANCE & OVERHAUL CENTRE ROSAERO» /Тарифы за техническое обслуживание ВС по формам регламента (советские типы ВС) специализированной компании АО «Центр ТОиР ВС «РосАэро»

№	Services description/ Наименование услуги	Unit / Единица изм.	The price without VAT, USD/ Стоимость без НДС, дол. США	VAT 20%, USD / НДС 20%, Дол. США	The price with 20% VAT, USD / Стоимость с учетом НДС 20%, дол. США
AN-12 / АН-12					
1	Provision of the aircraft arrival / Обеспечение встречи самолета (BC)	1 service / 1 обслуживание	29,86	5,97	35,83
2	Provision of the departure / Обеспечение вылета (OB)	1 service / 1 обслуживание	78,17	15,63	93,80
3	Provision of the parking / Обеспечение стоянки (OC)	1 service / 1 обслуживание	85,20	17,04	102,24
4	Transit Form (A1) / Транзитная форма (A1)	1 service / 1 обслуживание	361,00	72,20	433,20
5	Base Form (A2) / Базовая форма (A2)	1 service / 1 обслуживание	1176,09	235,22	1411,31
6	Performance of work on Form (B) / Выполнение работ по форме (Б)	1 service / 1 обслуживание	3599,41	719,88	4319,29
IL-76T (TD) / Ил-76Т (ТД)					
1	Provision of the aircraft arrival / Обеспечение встречи самолета (BC)	1 service / 1 обслуживание	34,26	6,85	41,11
2	Provision of the departure / Обеспечение вылета (OB)	1 service / 1 обслуживание	105,40	21,08	126,48
3	Provision of the parking / Обеспечение стоянки (OC)	1 service / 1 обслуживание	57,97	11,59	69,56
4	Transit Form (A1) / Транзитная форма (A1)	1 service / 1 обслуживание	187,96	37,59	225,55
5	Base Form (A2) / Базовая форма (A2)	1 service / 1 обслуживание	679,83	135,97	815,80
6	Performance of work on Form (B) / Выполнение работ по форме (Б)	1 service / 1 обслуживание	2071,11	414,22	2485,33
Tu-134 / Ту-134					
1	Provision of the aircraft arrival / Обеспечение встречи самолета (BC)	1 service / 1 обслуживание	24,59	4,92	29,51
2	Provision of the departure / Обеспечение вылета (OB)	1 service / 1 обслуживание	36,00	7,20	43,20
3	Provision of the parking / Обеспечение стоянки (OC)	1 service / 1 обслуживание	41,28	8,26	49,54
4	Transit Form (A1) / Транзитная форма (A1)	1 service / 1 обслуживание	85,20	17,04	102,24
5	Base Form (A2) / Базовая форма (A2)	1 service / 1 обслуживание	202,90	40,58	243,48
6	Performance of work on Form (B) / Выполнение работ по форме (Б)	1 service / 1 обслуживание	743,07	148,61	891,68

Yak-40 / Як-40					
1	Provision of the aircraft arrival / Обеспечение встречи самолета (BC)	1 service/ 1 обслуживание	21,96	4,39	26,35
2	Provision of the departure / Обеспечение вылета (OB)	1 service/ 1 обслуживание	28,11	5,62	33,73
3	Provision of the parking / Обеспечение стоянки (OC)	1 service/ 1 обслуживание	39,53	7,91	47,44
4	Transit Form (A1) / Транзитная форма (A1)	1 service/ 1 обслуживание	66,75	13,35	80,10
5	Base Form (A2) / Базовая форма (A2)	1 service/ 1 обслуживание	202,90	40,58	243,48
6	Performance of work on Form (B) / Выполнение работ по форме (Б)	1 service/ 1 обслуживание	628,00	125,60	753,60
Yak-42 / Як-42					
1	Provision of the aircraft arrival / Обеспечение встречи самолета (A)	1 service/ 1 обслуживание	27,23	5,45	32,68
2	Provision of the departure / Обеспечение вылета (Д)	1 service/ 1 обслуживание	53,58	10,72	64,30
3	Provision of the parking / Обеспечение стоянки (Ж)	1 service/ 1 обслуживание	43,92	8,78	52,70
4	Transit Form (B) / Транзитная форма (Б)	1 service/ 1 обслуживание	122,09	24,42	146,51
5	Base Form (B) / Базовая форма (B)	1 service/ 1 обслуживание	386,47	77,29	463,76
6	Performance of work on form (G) / Выполнение работ по форме (Г)	1 service/ 1 обслуживание	1345,61	269,12	1614,73
7	Performance of work on form (E) / Выполнение работ по форме (Е)	1 service/ 1 обслуживание	62,36	12,47	74,83

Remarks/ Примечания:

The prices of special purpose vehicle, consumables and spare parts are not included in the tariff for technical service /в тариф за техническое обслуживание не включена стоимость спецавтотранспорта, расходных материалов и запчастей

2.3.2. Tariffs of maintenance and repair works, control of technical parameters standards and technical service of aggregates/ units of Air Navigation and radio equipment /Тарифы на ремонтно-восстановительные работы, проверки на НТП и ТО агрегатов /Изделий АиРЭО

№	Service description/ Наименование услуги	Unit / Единица измер	The cost without VAT, USD/ Стоимость без НДС, доллары США	VAT 20%, USD / НДС 20%, доллары США	The cost with VAT 20%, USD / Стоимость с учетом НДС 20%, доллары США
1	Tariff on maintenance and repair works, control of technical parameters standards, and technical service of aggregates/ units of Air Navigation and Radio Equipment / Тарифная ставка на ремонтно-восстановительные работы, проверки на НТП и ТО агрегатов/изделий АиРЭО	1 standard hour /1 нормо-час	21,96	4,39	26,35

2	SAFT Periodical check / "SAFT" Периодическое ТО	pcs /шт.	116,82	23,36	140,18
3	SAFT Regular check / "SAFT" Регулярное ТО	pcs /шт.	205,53	41,11	246,64
4	SAFT General Overhaul / "SAFT" Капитальный ремонт	pcs /шт.	271,41	54,28	325,69
5	HAWKER(VARTA) Periodical check together with control of the batteries main parameters (once in 3 months) / HAWKER(VARTA) Периодическое ТО с контролем основных параметров батареи (1раз в 3 мес.)	pcs /шт.	116,82	23,36	140,18
6	HAWKER(VARTA) Periodical check with full control of battery parameters (once in 12 months) / HAWKER(VARTA) Периодическое ТО с полным контролем параметров батареи (1раз в 12 мес.)	pcs /шт.	271,41	54,28	325,69
7	Periodical check of NiCd (once in 3 months) / НКБН Периодическое ТО (1раз в 3 мес.)	pcs /шт.	189,72	37,94	227,66
8	Periodical check of NiCD (once in 12 months) / НКБН Периодическое ТО (1раз в 12 мес.)	pcs /шт.	271,41	54,28	325,69
9	Electrical battery type 12 CAM – 25 periodical check / 12CAM-25 Периодическое ТО	pcs /шт.	271,41	54,28	325,69

2.3.3. Tariffs for maintenance services (foreign aircraft types) of LLC "Baltic Ground Services RU" /Тарифы за услуги по техническому обслуживанию (иностраннные типы ВС) специализированной компании ООО «Балтик Граунд Сервисес РУ»

№	Services/ Наименование	№ SGHA IATA 2013 Annex A/ № ССНО ИАТА 2013 приложение А	услуг Unit/ Ед. изм.	MTOW (tons)/ Макс. взлетная масса ВС (в тоннах	Price without VAT, USD/ тариф, долл. США без НДС	20% VAT, USD / НДС 20%, долл. США	Price with VAT 20%, USD / тариф с НДС 20%, долл. США	Notes/ Примечание
2.3.3.1. Tariff for aircraft acceptance and release /Тариф за обеспечение приема и выпуска								
1.	Ramp service / Обеспечение приема и выпуска ВС	3.2.1, 3.3.1, 3.3.2 (a,b)(6), 3.5.1, 3.5.2, 3.6.7, 3.7.1 (a)(1),	per flight/ за рейс	up to 30 tons/ до 30 т	167,00	33,40	200,40	Tariff is applied in case of the departure of the aircraft. In the case of the aircraft
				from 30 to 50 tons/ от 30 до 50 т	192,00	38,40	230,40	downtime of more than 3 days, the tariff is applied only for incoming or outgoing aircraft with the ratio of 0.5. Tariff includes: the installation of the brake pads and signal cones, providing ladders./ Тариф применяется по отправлению ВС. В случае простоя ВС свыше 3 суток, тариф применяется только к прибывшему или отправляемому ВС с коэффициентом 0,5. Тариф включает в себя установку колодок, конусов и стремянок
				from 50 to 80 tons/ от 50 до 80 т	308,00	61,60	369,60	
				from 80 to 150 tons/ от 80 до 150 т	390,00	78,00	468,00	
				from 150 to 200 tons/от 150 до 200	409,00	81,80	490,80	
				from 200 tons/от 200 т	512,00	102,40	614,40	
2.	Control and flight coordination, interaction with crew/ Контроль и координация рейса, взаимодействие с экипажем	1.3.1, 1.3.3, 1.3.5, 1.3.6, 1.3.9	per per service/ за услугу flight/за рейс	Without the type of aircraft/ Без типа ВС	120,76	24,15	144,91	Arrival and departure if the parking does not exceed 3 days. If the riser is more than 3 days, either the arrival or departure, a coefficient of 0.5 is applied. The service does not apply to the provision of "Ensuring the receipt and release of aircraft" in the case of regular flights and regular charter programs / прилет и вылет, если стоянка не превышает 3 суток, либо прилет, либо вылет, применяется коэффициент 0,5. Услуга не применяется при оказании услуги "Обеспечение приема и выпуска ВС" в случае регулярных рейсов и регулярных чартерных программ

2.3.3.2. Tariff for towing/ Тариф за буксировку								
1.	Towing on the apron (tow-bar incl.)/ Буксировка ВС на перроне (водило вкл.)	3.8.1(a)(1-one movement per turnaround included, 2,4), 3.8.2 (b)	per service/ за услугу	from 5 to 200 tons/от 5 до 200 т	230,00	46,00	276,00	
				from 200 tons/от 200 т	250,00	50,00	300,00	
2.	Towing aircraft outside of arrival / departure purposes/ Буксировка ВС вне целей прибытия/отправления		per 1 hour / за 1час	Without the type of aircraft/ Без типа ВС	243,81	48,76	292,57	Included: tractor, driver, tow-bar (if available for this type). Towing brigade is provided separately /Включено: тягач, водитель, буксировочное водило (при наличии для данного типа). Буксировочная бригада предоставляется отдельно.
3.	Towing Control/ Контроль буксировки		per service/ за услугу	up to 30 tons/до 30 т	15,00	3,00	18,00	
				from 30 to 50 tons/от 30 до 50 т	18,40	3,68	22,08	
				from 50 to 80 tons/от 50 до 80 т	24,20	4,84	29,04	
				from 80 to 150 tons/от 80 до 150 т	27,60	5,52	33,12	
				from 150 to 200 tons/от 150 до 200 т/	36,80	7,36	44,16	
				from 200 tons/от 200 т	55,20	11,04	66,24	
4.	Towbar/ Буксировочное водило	3.8.2 (b)	per service/ за услугу	up to 30 tons/до 30 т	10,00	2,00	12,00	
				from 30 to 50 tons/от 30 до 50 т	19,00	3,80	22,80	
				from 50 to 80 tons/от 50 до 80 т	28,00	5,60	33,60	
				from 80 to 150 tons/от 80 до 150 т	45,00	9,00	54,00	
				from 150 to 200 tons/от 150 до 200 т	54,00	10,80	64,80	
				from 200 tons/от 200 т	56,00	11,20	67,20	

2.3.3.3. Tariff for toilet service /Тариф за обслуживание санузлов (туалетов)

1.	Toilet service / Обслуживание санузлов (туалетов)	3.11.1 (a,b)(1,2)	per service/ за услугу	up to 30 tons/до 30 т	106,00	21,2	127,20	water is not included in the cost of service, HaniPak included services / вода не входит в стоимость услуги, ХаниПак включен в стоимость услуги
				from 30 to 50 tons/от 30 до 50 т	113,00	22,6	135,60	
				from 50 to 80 tons/от 50 до 80 т	138,00	27,6	165,60	
				from 80 to 150 tons/от 80 до 150 т	196,00	39,2	235,20	
				from 150 to 200 tons/от 150 до 200 т/	238,00	47,6	285,60	
				from 200 tons/от 200 т	311,00	62,2	373,20	

2.3.3.4. Tariff for Replenish water tanks with drinking water / Тариф за заправку питьевой водой

1.	Replenish water tanks / Заправка питьевой водой	3.12.1 (a,b) (2)	per service/ за услугу	up to 30 tons/до 30 т	43,00	8,60	51,60	water is not included in the cost of service/ вода не входит в стоимость услуги
				from 30 to 50 tons/от 30 до 50 т	43,00	8,60	51,60	
				from 50 to 80 tons/от 50 до 80 т	81,00	16,20	97,20	
				from 80 to 150 tons/от 80 до 150 т	88,00	17,60	105,60	
				from 150 to 200 tons/от 150 до 200 т/	113,00	22,60	135,60	
				from 200 tons/от 200 т	154,00	30,80	184,80	

2.3.3.5. Tariff for draining water tanks / Тариф за слив питьевой воды из системы ВС

1.	Drain water tanks /Слив питьевой воды из системы ВС	3.12.1 (a,b) (1)	per service/ за услугу	up to 30 tons/до 30 т	27,00	5,40	32,40
				from 30 to 50 tons/от 30 до 50 т	27,00	5,40	32,40
				from 50 to 80 tons/от 50 до 80 т	33,00	6,60	39,60
				from 80 to 150 tons/от 80 до 150 т	45,00	9,00	54,00
				from 150 to 200 tons/от 150 до 200 т/	58,00	11,60	69,60
				from 200 tons/от 200 т	77,00	15,40	92,40

2.3.3.6. Tariff for Ground power unit / Тариф за подачу электроэнергии

1.	Ground power unit / Подача электроэнергии к ВС	3.4.1 (a,b,c)(1)	per 15 min /За 15 минут	Without the type of aircraft/ Без типа ВС	42,00	8,40	50,40
----	--	------------------	----------------------------	---	-------	------	-------

2.3.3.7. Tariff for air-conditioning/ Тариф за кондиционирование

1.	Cooling/ Кондиционирование ВС (охлаждение)	3.4.1 (a,c) (3)	per 15 min /За 15 минут	Without the type of aircraft/ Без типа ВС	62,50	12,50	75,00
2.	Heating unit, deicing by hot air (engine, landing gear etc.) /Кондиционирование ВС (обогрев, в том числе удаление обледенения подогретым воздухом (двигателей, шасси и т.п.)	3.4.1 (a,b,c) (4)			50,00	10,00	60,00

2.3.3.8. Tariff for anti-icing services using de-icing fluid (no fluid) /Тариф за очистку от снега и льда

1.	Anti-icing services using de-icing fluid (no fluid) /Очистка ВС от снега и льда (противообледенительная обработка ВС) с использованием антиобледенительной жидкости	3.16.3, 3.16.4 (a,b) (1,2), 3.16.6, 3.16.7	per service/ за услугу	up to 30 tons/до 30 т	230,00	46,00	276,00	excluding material (anti-icing fluid)/ без учета материалов (противообледенительной жидкости)
				from 30 to 50 tons/от 30 до 50 т	265,00	53,00	318,00	
				from 50 to 80 tons/от 50 до 80 т	345,00	69,00	414,00	
		from 80 to 150 tons/от 80 до 150 т	499,00	99,80	598,80			
		from 150 to 200 tons/от 150 до 200 т/	581,00	116,20	697,20			
		from 200 tons/от 200 т	663,00	132,60	795,60			
2.	Service Control for de-icing, anti-icing processing/Контроль услуг по удалению обледенения, противообледенительной обработки	3.16.2, 3.16.8, 3.16.9	per service/ за услугу	Without the type of aircraft/ Без типа ВС	73,00	14,60	87,60	

2.3.3.9. Tariff for air starter /Тариф за обеспечение воздушного запуска авиадвигателей

1	Air starter / Обеспечение воздушного запуска авиадвигателей ВС	3.4.1 (a,b,c)(5)	per call/ За вызов	up to 30 tons/до 30 т	403,00	80,60	483,60	
				from 30 to 50 tons/от 30 до 50 т	403,00	80,60	483,60	
				from 50 to 80 tons/от 50 до 80 т	403,00	80,60	483,60	
				from 80 to 150 tons/от 80 до 150 т	403,00	80,60	483,60	
				from 150 to 200 tons/от 150 до 200 т/	487,00	97,40	584,40	
				from 200 tons/от 200 т	575,00	115,00	690,00	

2.3.3.10. Tariff for the internal cleaning /Тариф за внутреннюю уборку

1	The internal cleaning of the aircraft (transit)/ Внутренняя уборка ВС (транзитная)	3.10.1 (b)	per service/ за услугу	up to 30 tons/до 30 т	34,00	6,80	40,80	
				from 30 to 50 tons/от 30 до 50 т	53,00	10,60	63,60	

				from 50 to 80 tons/от 50 до 80 т	72,00	14,40	86,40	(Not including removal and disposal of garbage from the aircraft)/ (не включая удаление и утилизацию мусора с ВС)
				from 80 to 150 tons/от 80 до 150 т	80,00	16,00	96,00	
				from 150 to 200 tons/от 150 до 200 т/	212,00	42,40	254,40	
				from 200 tons/от 200 т	264,00	52,80	316,80	
2	The internal cleaning of the aircraft (base)/ Внутренняя уборка ВС (базовая)	3.10.1 (b)	per service/ за услугу	up to 30 tons/до 30 т	44,00	8,80	52,80	(Not including removal and disposal of garbage from the aircraft)/ (не включая удаление и утилизацию мусора с ВС)
				from 30 to 50 tons/от 30 до 50 т	69,00	13,80	82,80	
				from 50 to 80 tons/от 50 до 80 т	92,00	18,40	110,40	
				from 80 to 150 tons/от 80 до 150 т	104,00	20,80	124,80	
				from 150 to 200 tons/от 150 до 200 т/	275,00	55,00	330,00	
				from 200 tons/от 200 т	344,00	68,80	412,80	
3	The internal cleaning of the aircraft (full-scale cleaning)/ Внутренняя уборка ВС (генеральная)	3.10.1 (b)	per service/ за услугу	up to 30 tons/до 30 т	73,00	14,60	87,60	
				from 30 to 50 tons/от 30 до 50 т	114,00	22,80	136,80	
				from 50 to 80 tons/от 50 до 80 т	153,00	30,60	183,60	
				from 80 to 150 tons/от 80 до 150 т	173,00	34,60	207,60	
				from 150 to 200 tons/от 150 до 200 т/	459,00	91,80	550,80	
				from 200 tons/от 200 т	573,00	114,60	687,60	
4	Cleaning up the phones, monitors and other equipment/ Чистка телефонов, мониторов и другого оборудования	3.10.1 (b)(10)	per service/ за услугу	up to 30 tons/до 30 т	6,00	1,20	7,20	
				from 30 to 50 tons/от 30 до 50 т	15,00	3,00	18,00	
				from 50 to 80 tons/от 50 до 80 т	23,00	4,60	27,60	

				from 80 to 150 tons/от 80 до 150 т	34,00	6,80	40,80	
				from 150 to 200 tons/от 150 до 200 т	50,00	10,00	60,00	
				from 200 tons/от 200 т	67,00	13,40	80,40	
5	Wiping of the inside of the cabin windows / Протирка внутренней стороны иллюминаторов в кабине	3.10.1 (b)(11)	per service/ за услугу	Without the type of aircraft/ Без типа ВС	3,00	0,60	3,60	
6	Wiping of the inside of the cabin portholes/ Протирка внутренней стороны иллюминаторов салона	3.10.1 (b)(11)	per service/ за услугу	up to 30 tons/до 30 т	5,00	1,00	6,00	
				from 30 to 50 tons/от 30 до 50 т	12,00	2,40	14,40	
				from 50 to 80 tons/от 50 до 80 т	18,00	3,60	21,60	
				from 80 to 150 tons/от 80 до 150 т	28,00	5,60	33,60	
				from 150 to 200 tons/от 150 до 200	39,00	7,80	46,80	
				from 200 tons/от 200 т	56,00	11,20	67,20	
7.	Perform cabin dressing / Комплекс услуг по экипировке имуществом	3.10.3(a-g)(1)	per service/ за услугу	up to 30 tons/до 30 т	17,00	3,40	20,40	
				from 30 to 50 tons/от 30 до 50 т	28,00	5,60	33,60	
				from 50 to 80 tons/от 50 до 80 т	39,00	7,80	46,80	
				from 80 to 150 tons/от 80 до 150 т	56,00	11,20	67,20	
				from 150 to 200 tons/от 150 до 200	84,00	16,80	100,80	
				from 200 tons/от 200 т	100,00	20,00	120,00	

8.	Lay out of the blankets /wraps/ Раскладка пледов/одеял	3.10.3(a)(1)	per service/ за услугу	up to 30 tons/до 30 т	3,00	0,60	3,60	Materials are provided by the carrier/ материалы предоставляются перевозчиком
				from 30 to 50 tons/от 30 до 50 т	4,00	0,80	4,80	
				from 50 to 80 tons/от 50 до 80 т	5,00	1,00	6,00	
				from 80 to 150 tons/от 80 до 150 т	7,00	1,40	8,40	
				from 150 to 200 tons/от 150 до 200 т	12,00	2,40	14,40	
				from 200 tons/от 200 т	14,00	2,80	16,80	
9.	Arrangement of the seat belts/ Укладка ремней безопасности	3.10.3(b)	per service/ за услугу	up to 30 tons/до 30 т	4,00	0,80	4,80	
				from 30 to 50 tons/от 30 до 50 т	5,00	1,00	6,00	
				from 50 to 80 tons/от 50 до 80 т	7,00	1,40	8,40	
				from 80 to 150 tons/от 80 до 150 т	10,00	2,00	12,00	
				from 150 to 200 tons/от 150 до 200	17,00	3,40	20,40	
				from 200 tons/от 200 т	20,00	4,00	24,00	
10	Putting in order of the passenger seats/ Приведение в порядок пассажирских кресел	3.10.3(c)(1)	per service/ за услугу	up to 30 tons/до 30 т	3,00	0,60	3,60	Materials are provided by the carrier/ материалы предоставляются перевозчиком
				from 30 to 50 tons/от 30 до 50 т	4,00	0,80	4,80	
				from 50 to 80 tons/от 50 до 80 т	5,00	1,00	6,00	
				from 80 to 150 tons/от 80 до 150 т	7,00	1,40	8,40	
				from 150 to 200 tons/от 150 до 200 т	12,00	2,40	14,40	

				from 200 tons/от 200 т	14,00	2,80	16,80	
11	Replacement of the head restraints/ Замена подголовников	3.10.3(d)(1)	per service/ за услугу	up to 30 tons/до 30 т	4,00	0,80	4,80	Materials are provided by the carrier/ материалы предоставляются перевозчиком
				from 30 to 50 tons/от 30 до 50 т	5,00	1,00	6,00	
				from 50 to 80 tons/от 50 до 80 т	7,00	1,40	8,40	
				from 80 to 150 tons/от 80 до 150 т	10,00	2,00	12,00	
				from 150 to 200 tons/от 150 до 200 т	17,00	3,40	20,40	
				from 200 tons/от 200 т	20,00	4,00	24,00	
12.	Replacement of the pillow covers/ Замена наволочек	3.10.3(e)(1)	per service/ за услугу	up to 30 tons/до 30 т	4,00	0,80	4,80	Materials are provided by the carrier/ материалы предоставляются перевозчиком
				from 30 to 50 tons/от 30 до 50 т	5,00	1,00	6,00	
				from 50 to 80 tons/от 50 до 80 т	7,00	1,40	8,40	
				from 80 to 150 tons/от 80 до 150 т	10,00	2,00	12,00	
				from 150 to 200 tons/от 150 до 200 т	17,00	3,40	20,40	
				from 200 tons/от 200 т	20,00	4,00	24,00	
13.	Replenish of the toilet items/ Пополнить запасы туалетных принадлежностей	3.10.3(f)(1)	per service/ за услугу	up to 30 tons/до 30 т	4,00	0,80	4,80	Materials are provided by the carrier/ материалы предоставляются перевозчиком
				from 30 to 50 tons/от 30 до 50 т	5,00	1,00	6,00	
				from 50 to 80 tons/от 50 до 80 т	7,00	1,40	8,40	
				from 80 to 150 tons/от 80 до 150 т	10,00	2,00	12,00	
				from 150 to 200 tons/от 150 до 200 т	17,00	3,40	20,40	
				from 200 tons/от 200 т	20,00	4,00	24,00	

14.	Replace/replenish of the seat back pocket items/ Замена/пополнение содержимого карманов на спинках сидений	3.10.3(g)(1)	per service/ за услугу	up to 30 tons/до 30 т	4,00	0,80	4,80	Materials are provided by the carrier/ материалы предоставляются перевозчиком
				from 30 to 50 tons/от 30 до 50 т	5,00	1,00	6,00	
				from 50 to 80 tons/от 50 до 80 т	7,00	1,40	8,40	
				from 80 to 150 tons/от 80 до 150 т	10,00	2,00	12,00	
				from 150 to 200 tons/от 150 до 200 т	17,00	3,40	20,40	
				from 200 tons/от 200 т	20,00	4,00	24,00	
15.	Cleaning of cargo compartments/ Уборка грузовых отсеков	3.10.6(a)	per service/ за услугу	up to 30 tons/до 30 т	6,00	1,20	7,20	
				from 30 to 50 tons/от 30 до 50 т	8,00	1,60	9,60	
				from 50 to 80 tons/от 50 до 80 т	12,00	2,40	14,40	
				from 80 to 150 tons/от 80 до 150 т	17,00	3,40	20,40	
				from 150 to 200 tons/от 150 до 200 т	25,00	5,00	30,00	
				from 200 tons/от 200 т	34,00	6,80	40,80	
16.	Disposal and disposal of garbage from aircraft/ Удаление и утилизация мусора с ВС		1 bag (up to 120 liters)/ 1 мешок (до 120л)	Without the type of aircraft/ Без типа ВС	2,74	0,55	3,29	
			1 bag (up to 300 liters)/1 мешок (до 300л)	Without the type of aircraft/ Без типа ВС	5,47	1,09	6,56	
			per service/ за услугу	Without the type of aircraft/ Без типа ВС	36,80	7,36	44,16	
17.	Delivery of the outfit on board/ Доставка экипировочного имущества на борт		per service/ за услугу	Without the type of aircraft/ Без типа ВС	21,19	4,24	25,43	

18.	Removing outfit from the board/ Снятие экипировочного имущества с борта		per service/ за услугу	up to 30 tons/до 30 т	4,60	0,92	5,52	
				from 30 to 50 tons/от 30 до 50 т	8,05	1,61	9,66	
				from 50 to 80 tons/от 50 до 80 т	16,10	3,22	19,32	
				from 80 to 150 tons/от 80 до 150 т	23,05	4,61	27,66	
				from 150 to 200 tons/от 150 до 200 т	28,81	5,76	34,57	
				from 200 tons/от 200 т	39,15	7,83	46,98	
19.	Provision of the storage of the cabin materials (shelving), taking inventory/ Хранение экипировочного имущества (на стеллаже), проведение инвентаризации	3.14.1(a), 3.14.2	shelf a month/ за полку в месяц	Without the type of aircraft/ Без типа ВС	39,15	7,83	46,98	
20.	Provision of the storage of cabin materials (pallet), taking inventory/ Хранение экипировочного имущества (на паллете), проведение инвентаризации	3.14.1(a), 3.14.2	ULD per month/ паллета в месяц	Without the type of aircraft/ Без типа ВС	95,00	19,00	114,00	
21.	Provision of the temporary storage of cabin materials, taking inventory/Временное хранение экипировочного имущества, проведение инвентаризации	3.14.1(a), 3.14.2	piece a hour/ место в час	Without the type of aircraft/ Без типа ВС	0,03	0,01	0,04	
22.	Storage property to aircraft outfitting (sac)/ Хранение экипировочного имущества (мешок)		1 bag a day/ 1 мешок в сутки	Without the type of aircraft/ Без типа ВС	1,61	0,32	1,93	1 bag (up to 300 liters)/1 мешок (до 300л)
23.	Storage property to aircraft outfitting (bag)/ Хранение экипировочного имущества (сумка)		1 bag a day/ 1 сумка в сутки	Without the type of aircraft/ Без типа ВС	0,93	0,19	1,12	1 bag (up to 50 liters)/1 мешок (до 50л)
24.	Local removal of contamination		for 1 piece/	Without the type of	2,00	0,40	2,40	

	(gum, cases of air sickness, etc.)/Локальное удаление загрязнения в ВС (жвачки, случаи воздушной болезни, и т.д.)		1 штука	aircraft/ Без типа ВС				
--	---	--	---------	-----------------------	--	--	--	--

2.3.3.11. Tariff for provision of special technical and vehicles /Тариф за предоставление специальных технических и транспортных средств

1	Bus (up to 20 seats)/ Автобус (до 20 посадочных мест)		per 1 hour / за 1час	Without the type of aircraft/ Без типа ВС	15,00	3,00	18,00	
2	Bus (up to 100 seats)/ Автобус (до 100 посадочных мест)		per 1 hour / за 1час	Without the type of aircraft/ Без типа ВС	29,00	5,80	34,80	
3	Belt conveyor (luggage)/ Ленточный транспортер (багаж)		per 1 hour / за 1час	Without the type of aircraft/ Без типа ВС	28,00	5,60	33,60	
4	Mobile power supply/ Передвижной источник электропитания		per 1 hour / за 1час	Without the type of aircraft/ Без типа ВС	92,00	18,40	110,40	
5	Installing the heating/ Установка подогрева ВС		per 1 hour / за 1час	Without the type of aircraft/ Без типа ВС	95,00	19,00	114,00	
6	Installation of air conditioning in the aircraft cabin/ Установка кондиционирования воздуха в салоне ВС		per 1 hour / за 1час	Without the type of aircraft/ Без типа ВС	95,00	19,00	114,00	
7	Installing the air start aircraft engines/ Установка воздушного запуска авиадвигателей ВС		per 1 hour / за 1час	Without the type of aircraft/ Без типа ВС	556,61	111,32	667,93	
8.	Special truck "water" /Автомашина «Вода»		За 1час / per 1 hour	Without the type of aircraft/ Без типа ВС	180,00	36,00	216,00	
9.	Car "toilet-service"/ Автомашина "туалет-сервис"		per 1 hour / за 1час	Without the type of aircraft/ Без типа ВС	67,00	13,40	80,40	
10.	Vehicle for anti icing processing/ Автомашина для противообледенительной обработки ВС		per 1 hour / за 1час	Without the type of aircraft/ Без типа ВС	239,00	47,80	286,80	
11.	Container trolleys/ Контейнерная тележка		per 1 hour / за 1час	Without the type of aircraft/ Без типа ВС	6,00	1,20	7,20	
12.	Container handler/ Контейнерный погрузчик		per 1 hour / за 1час	Without the type of aircraft/ Без типа ВС	106,00	21,20	127,20	
13.	Luggage carts/ Багажная тележка		per 1 hour / за 1час	Without the type of aircraft/ Без типа ВС	6,00	1,20	7,20	

14.	Autolifts (catering)/ Автолифт (бортпитание)		per service/ за услугу	Without the type of aircraft/ Без типа ВС	33,00	6,60	39,60	Driving to one aircraft door/ подъезд к 1 двери ВС
15.	Truck crane/ Автокран		per 1 hour / за 1час	Without the type of aircraft/ Без типа ВС	76,00	15,20	91,20	
16.	Fire extinguisher/ Огнетушитель ОУ		per 1 hour / за 1час	Without the type of aircraft/ Без типа ВС	2,00	0,40	2,40	
17.	Passenger step/ Пассажирский трап		per service/ за услугу	Without the type of aircraft/ Без типа ВС	23,00	4,60	27,60	
18.	Parking block/ Стояночные колодки		1 kit per hour/ 1 комплект в час	Without the type of aircraft/ Без типа ВС	2,55	0,51	3,06	
19.	Flight deck step for maintenance operations/ Трап под техническое обслуживание	3.6.1 (а,с) (2)	per 1 hour / за 1час	Without the type of aircraft/ Без типа ВС	53,00	10,60	63,60	
20.	Stepladder high/ Стремянка высокая		per 1 hour / за 1час	Without the type of aircraft/ Без типа ВС	21,00	4,20	25,20	
21.	Stepladder small/ Стремянка малая		per 1 hour / за 1час	Without the type of aircraft/ Без типа ВС	5,00	1,00	6,00	
22.	Stepladder average/ Стремянка средняя		per 1 hour / за 1час	Without the type of aircraft/ Без типа ВС	6,00	1,20	7,20	
23.	Mini tractor/ Минитягач		per 1 hour / за 1час	Without the type of aircraft/ Без типа ВС	39,00	7,80	46,80	
24.	Loader pallet containers/ Погрузчик паллето-контейнеров		per 1 hour / за 1час	Without the type of aircraft/ Без типа ВС	200,00	40,00	240,00	
25.	Safety cone/ Сигнальные конуса безопасности		1 kit per hour/ 1 комплект в час	Without the type of aircraft/ Без типа ВС	1,28	0,26	1,54	kit/ комплект
26.	Used Pallet Truck/ Гидравлическая тележка (рохля)		per 1 hour / за 1час	Without the type of aircraft/ Без типа ВС	6,00	1,20	7,20	

2.3.3.12. Tariffs for the staff/Тарифы за предоставление персонала

1.	The loader services/Услуги грузчика		1 человек в час / 1 person per hour	Without the type of aircraft/ Без типа ВС	14,00	2,80	16,80	
2.	The dead time of loader/ Простой грузчиков		1 человек в час / 1 person per hour	Without the type of aircraft/ Без типа ВС	5,00	1,00	6,00	
3.	Assistance of Agent for unaccompanied children / Услуги		For 1 passenger/ за 1 пассажир	Without the type of aircraft/ Без типа ВС	14,00	2,80	16,80	

	агента по оказанию помощи детям без сопровождения							
4.	Services of personnel in the terminal/ Услуги сотрудника в терминале		per 1 hour / за 1 час	Without the type of aircraft/ Без типа ВС	9,00	1,80	10,80	
5.	Service personnel on the apron/ Услуги сотрудника на перроне		per 1 hour / за 1 час	Without the type of aircraft/ Без типа ВС	12,00	2,40	14,40	

2.3.3.13. Tariffs for materials /Тарифы на материалы

1.	Water/ Вода		Liter/литр	Without the type of aircraft/ Без типа ВС	0,04	0,01	0,05	
2.	Disinfectant powder "Hani Pak"/ Дезодорирующий порошок "ХаниПак"		Unit/шт.	Without the type of aircraft/ Без типа ВС	2,00	0,40	2,40	
3.	Deicing fluid / Противообледенительная жидкость		Liter/ литр	Without the type of aircraft/ Без типа ВС	9,00	1,80	10,80	
4.	Mooring material/ Швартовочный материал		Kit for 1 set/ комплект на 1 место	Without the type of aircraft/ Без типа ВС	13,00	2,60	15,60	for 1 set of mooring. The set includes - ropes, fittings, boards/ на 1 место швартовки. В комплект входит -веревки, фитинги, доски

2.3.3.14. Тарифы на дополнительные услуги

1.	Representation services in the airport/ Представительские услуги в аэропорту		За услугу / per service	Without the type of aircraft/ Без типа ВС	116,96	23,39	140,35	Departure/ по вылету
2.	Personal escort of the crew at the territory of the aerodrome/ Персональное сопровождение экипажа по территории аэродрома		per service/ За услугу	Without the type of aircraft/ Без типа ВС	9,00	1,8	10,8	
3.	Personal tracking of baggage, cargo, mail on the territory of the airport/ Персональное сопровождение багажа, груза, почты по территории аэродрома		1 kg/ 1 кг	Without the type of aircraft/ Без типа ВС	0,40	0,08	0,48	
4.	Sending SITA telegrams /Отправка SITA телеграмм, АФТН телеграмм телеграмм по электронной почте	4.2.2(a)	per 1 unit/ 1 штука	Without the type of aircraft/ Без типа ВС	3,00	0,6	3,6	

5.	Overload of the completed packaging equipment in connection with the replacement of the aircraft/ Перегрузка комплектованных СП в связи с заменой самолета из одного ВС в другое ВС		per 1 unit/ 1 штука	Without the type of aircraft/ Без типа ВС	20,00	4,00	24,00	
6.	Loading / unloading to / from the aircraft and transportation of packing means between agreed points on the airport territory/ Погрузка/выгрузка в/из ВС и транспортировка СП между согласованными пунктами на территории аэропорта		per 1 unit/ 1 штука	Without the type of aircraft/ Без типа ВС	7,00	1,4	8,4	
7.	Loading / unloading means of packing before / after repair/ Погрузка/выгрузка средств пакетирования до/после ремонта		per 1 unit/ 1 штука	Without the type of aircraft/ Без типа ВС	5,00	1,00	6,00	
8.	Loading / unloading of the technical first aid kit to / from the aircraft with delivery/ Погрузка/выгрузка технической аптечки в/из ВС с доставкой		per service /за услугу	Without the type of aircraft/ Без типа ВС	10,00	2,00	12,00	
9.	Loading / unloading of equipment, crew's baggage/ Погрузка/выгрузка экипировочного оборудования, багажа экипажа		1 item/ 1 место	Without the type of aircraft/ Без типа ВС	2,00	0,4	2,4	
10.	Registration of the general declaration/ Оформление генеральной декларации		per flight/за рейс	Without the type of aircraft/ Без типа ВС	26,00	5,2	31,2	
11.	Delivery of the documentation to the aircraft/Доставка документов к борту ВС	4.1.1.	per flight/за рейс	Without the type of aircraft/ Без типа ВС	23,00	4,6	27,6	
12.	Weighing on automobile scales with a total weight of 5 to 10 tons/ Взвешивание на автомобильных весах общим весом от 5 до 10 ТОНН		vehicle/ транспортное средство	Without the type of aircraft/ Без типа ВС	11,00	2,2	13,2	

13.	Weighing on automobile scales with a total weight of 10 to 15 tons/ Взвешивание на автомобильных весах общим весом от 10 до 15 тонн		vehicle/ транспортное средство	Without the type of aircraft/ Без типа ВС	13,00	2,6	15,6	
14.	Weighing on truck scales weighing more than 15 tons/ Взвешивание на автомобильных весах общим весом свыше 15 тонн		vehicle/ транспортное средство	Without the type of aircraft/ Без типа ВС	16,00	3,2	19,2	
15.	The transfer of the catering supplies between lower holds and galleys in the aircraft / Перемещение бортпитания между нижней палубой и кухней		per service/ за услугу	Without the type of aircraft/ Без типа ВС	89,00	17,8	106,8	
16.	Printing, forming, transferring flight documentation to the crew / Распечатка, формирование, передача экипажу полетной документации	1.2.3	per service/ за услугу	Without the type of aircraft/ Без типа ВС	34,00	6,8	40,8	Print out of NAV and flight documentation/ распечатка NAV и полетной документации
17.	Delivery of documents to customs / Доставка документов в таможеню		per service/ За услугу	Without the type of aircraft/ Без типа ВС	8,00	1,60	9,60	
18.	Taking or removing the aircraft in the parking lot under / out of liability/ Постановка или снятие ВС на стоянке под/из ответственности		per 1 hour / за 1час	Without the type of aircraft/ Без типа ВС	16,00	3,20	19,20	
19.	Storage of airline assets/ Хранение имущества авиакомпании		Square meter / day/ м2/сутки	Without the type of aircraft/ Без типа ВС	5,00	1,00	6,00	
20.	Installing or removing the pin (lock) on the landing gear, engines and plugs on pitotov/ Установка или снятие пинов (замков) на стойки шасси, заглушек на двигатели и питоты		per service/ За услугу	Without the type of aircraft/ Без типа ВС	4,00	0,80	4,80	
21.	Delivery of the airline's property from or to the aircraft through the territory of the airfield/ Доставка имущества авиакомпании от или на ВС по территории аэродрома		per service/ За услугу	Without the type of aircraft/ Без типа ВС	8,00	1,60	9,60	Property weighing up to 30 kg and a volume of not more than 1 cubic meter./ имущество весом до 30 кг и объемом не более 1 м.куб.

22.	The preliminary and final preparation of loading summary list/ Предварительное и окончательное составление сводной загрузочной ведомости		per service/ За услугу	Without the type of aircraft/ Без типа ВС	10,00	2,00	12,00	
23.	Delivery to the crew of the meteorological report/ Доставка экипажу метеорологической сводки		per 1 unit/ 1 штука	Without the type of aircraft/ Без типа ВС	20,00	4,00	24,00	

Remarks/Примечания:

1. The cost of chemical liquid (disinfectant powder) for maintenance of toilets, water at a water filling aircraft , anti-icing fluid and water with anti-icing treatment of the aircraft, hydraulic fluid at aircraft refueling are presented separately according to BGS prices valid at the time of service provision/ Стоимость химжидкости (дезинфицирующего порошка) при обслуживании туалетов, воды при заправке ВС водой, противообледенительной жидкости и воды при противообледенительной обработке ВС, гидрожидкости при дозаправке ВС гидрожидкостью предъявляется отдельно по ценам , действующим на момент предоставления услуги.
2. The cost of consumables is not included in the cost of services, is to be paid extra and is subject to change without preliminary notice /Стоимость расходных материалов не включена в стоимость услуг, оплачивается дополнительно и может быть изменена без предварительного уведомления.
3. Special vehicle dead time and unavoidable delay for technical personnel (while providing the service) should be paid at the rate of 50% from the cost of the service. Idle time should be paid from 16 minutes after arriva/ Простой спецавтотранспорта и технического персонала (при выполнении услуги) оплачивается в размере 50% от тарифа. Вынужденным простоем является время, следующее с 16 минуты после подачи.
4. Вызов Заказчиком спецавтотранспорта с последующим отказом от использования, после его подачи, оплачивается в размере 50% от стоимости услуг./ Request of the special vehicle by the Customer with the following cancellation of using after arrival should be paid at the rate of 50% from the cost of the service.
5. Documents delivered to the aircraft include the Load sheet on the departure and meteorological information/ К документам, доставляемым к борту ВС, относятся сводно-загрузочная ведомость (СЗВ) по вылету и метеосводка.
6. Handling of the Carrier's aircraft in case of technical landing for other than commercial purposes will be charged at 50% (fifty percent) of the rates, with the condition that a physical change of load is not involved/ Обслуживание воздушных судов Перевозчика в случае технической посадки по иным, нежели коммерческим причинам оплачивается в размере 50% (пятьдесят процентов) от вышеуказанных тарифов, при условии, что не происходит физического изменения загрузки.
7. Handling in case of return of the aircraft to the apron will not be charged extra, under the condition that a physical change of load is not involved/ В случае обслуживания при возврате воздушного судна со старта на перрон, дополнительная плата за обслуживание не взимается при условии, что физического изменения загрузки не происходит.
8. Handling in case of return of the aircraft to the apron involving a physical change of load will be charged at 50% (fifty percent) of the rates from the above listed fares/ Обслуживание при возврате воздушного судна со старта на перрон при физическом изменении загрузки оплачивается в размере 50% (пятьдесят процентов) от вышеуказанных ставок.

2.3.4. Tariffs for maintenance (Soviet aircraft types) of Joint-Stock Company «AIRCRAFT'S MAINTENANCE & OVERHAUL CENTRE ROSAERO» /Тарифы за услуги по техническому обслуживанию (советские типы ВС) специализированной компании АО «Центр ТОиР ВС «РосАэро»

2.3.4.1. Tariffs of technical assistance provision while providing the technical service for the aircraft (provision of aircraft ramp handling) /Тарифы за работы по оказанию технической помощи (ОТП) при техническом обслуживании ВС (обеспечение работ по приёмке и выпуску ВС)

№	Services description/ Наименование услуги	Unit / Единица измер	The price without VAT, USD/ Стоимость без НДС, дол. США	VAT 20%, USD / НДС 20%, дол. США	The price with VAT 20%,USD / Стоимость с учетом НДС 20%, дол. США	
1	Aircraft MTOW till 30 tones / ВС МВМ до 30 тонн	Arrival / прием	service /услуга	17,57	3,51	21,08
		Departure / выпуск	service /услуга	17,57	3,51	21,08
2	Aircraft MTOW from 30 to 50 tones / ВС МВМ от 30 до 50 тонн	Arrival / прием	service /услуга	27,23	5,45	32,68
		Departure / выпуск	service /услуга	27,23	5,45	32,68
3	Aircraft MTOW from 50 to 80 tones / ВС МВМ от 50 до 80 тонн	Arrival / прием	service /услуга	27,23	5,45	32,68
		Departure / выпуск	service /услуга	27,23	5,45	32,68
4	Aircraft MTOW from 80 to 150 tones / ВС МВМ от 80 до 150 тонн	Arrival / прием	service /услуга	36,90	7,38	44,28
		Departure / выпуск	service /услуга	36,90	7,38	44,28
5	Aircraft MTOW from 150 to 200 tones / ВС МВМ от 150 до 200 тонн	Arrival / прием	service /услуга	73,78	14,76	88,54
		Departure / выпуск	service /услуга	73,78	14,76	88,54
6	Aircraft MTOW 200 tones and more / ВС МВМ 200 тонн и более	Arrival / прием	service /услуга	76,42	15,28	91,70
		Departure / выпуск	service /услуга	76,42	15,28	91,70

2.3.4.2. Technical service Tariffs (per one service of the aircraft) /

Тарифы на технические услуги (за одно обслуживание ВС)

№	Services description/ Наименование услуги	Unit / Единица измер.	The price without VAT, USD/ Стоимость без НДС, дол. США	VAT 20%, USD / НДС 20%, дол. США	The price with VAT 20%,USD / Стоимость с учетом НДС 20%, дол. США
1	Toilet drain (wastes) and water washing of the toilet assemblies / Слив нечистот (отбросов) и промывка одного санузла	service /услуга	101,00	20,20	121,2
2	Filling of one toilet assembly / Заправка одного санузла	service /услуга	101,00	20,20	121,2
3	Drain and filling with potable water of the aircraft / Слив, заправка питьевой водой ВС	service /услуга	97,50	19,50	117,0

4	Pushback of the aircraft / Буксировка ВС: - for the distance of not more than 500 meters / на расстояние не более 500 метров - for the distance of more than 500 meters / на расстояние свыше 500 метров	service /услуга	123,85 211,68	24,77 42,34	148,62 254,02
5	Oxygen, nitrogen or blasted air filling / Заправка кислородом, азотом или сжатым воздухом	service /услуга	101,00	20,20	121,2
6	Tanking of hydraulic system / Дозаправка гидросистем	service /услуга	170,40	34,08	204,48
7	Provision of the air start of the aircraft / Обеспечение воздушного запуска ВС	service /услуга	543,70	108,74	652,44
8	Installation or removal of the set of the wheel chocks , grounding cable; connection and disconnection of the terrestrial energy source/ Установка или уборка комплекта стояночных колодок; троса заземления; подключения или отключение наземного источника электропитания	service /услуга	3,50	0,70	4,2
9	Manual Aircraft snow removal / Очистка ВС от снега ручным способом	m ² /м ²	0,65	0,13	0,78
10	Deicing of the aircraft using the deicing liquid / Противообледенительная обработка ВС с помощью противообледенительной жидкости (ПОЖ)	service /услуга			
	- Aircraft with the MTOW up to 30 tones/ ВС МВМ до 30 тонн		245,05	49,00	294,05
	- Aircraft with MTOW from 30 to 50 tones/ ВС МВМ от 30 до 50 тонн		290,73	58,15	348,88
	- Aircraft with MTOW from 50 to 80 tones / ВС МВМ от 50 до 80 тонн		431,25	86,25	517,50
	- Aircraft with MTOW from 80 to 150 tones / ВС МВМ от 80 до 150 тонн		498,90	99,78	598,68
	- Aircraft with MTOW from 80 to 200 tones/ ВС МВМ от 150 до 200 тонн		589,36	117,87	707,23
	- Aircraft with MTOW more than 200 tones / ВС МВМ свыше 200 тонн		703,55	140,71	844,26

Remarks/ Примечания:

1. The cost of the consumables is imposed separately and the cost can be changed without any preliminary notice / Стоимость расходных материалов предъявляется отдельно и может быть изменена без предварительного уведомления.
2. The cost of the service includes technical personnel and custom vehicles service / В стоимость услуги включена стоимость предоставления технического персонала и спецтехники.
3. Forced outage of the special purpose vehicles and of the technical personnel is paid in the amount of 50% of the established tariff. Forced outage is considered the time starting from the 21st minute after the delivery. / Вынужденный простой спецавтотранспорта и технического персонала оплачивается в размере 50% от тарифа. Вынужденным простоем является время, следующее с 21 минуты после подачи.
4. The refusal to use the special purpose vehicles and technical personnel service by Carrier (Customer) after its delivery should be paid in the amount of 50% of the established tariff, except deicing of the Aircraft. The refusal from deicing of the Aircraft in a period of less than 60 minutes before the aircraft departure is paid in the amount of 50% of the tariff established / Отказ от использования спецавтотранспорта Перевозчиком (Заказчиком) после его подачи оплачивается в размере 50% от тарифа за исключением противообледенительной обработки ВС. Отказ от противообледенительной обработки ВС менее чем за 60 минут до времени отправления ВС оплачивается в размере 50% от тарифа.

2.3.4.3. Tariffs for special vehicles (per one service of the aircraft) /Тарифы за услуги по предоставлению спецавтотранспорта (за одно обслуживание ВС)

No	Services description/ Наименование услуги	Unit / Единица измер	The price without VAT, USD/ Стоимость без НДС, дол. США	VAT 20%, USD / НДС 20%, дол. США	The price with VAT 20%,USD / Стоимость с учетом НДС 20%, дол. США
1	Provision of electric power supply: / Обеспечение подачи электроэнергии:				
	Mobile power source / Передвижные источники питания	hour/час	126,22	25,24	151,46
	Stationary source / Стационарные источники	hour/час	62,10	12,42	74,52
2	Provision of the heating of the aircraft / Обеспечение подогрева ВС	hour/час	184,36	36,87	36,87
3	Provision of the access for the service of the high-set parts of the aircraft / Обеспечение доступа для обслуживания высокорасположенных частей ВС	hour/час	135,88	27,18	163,05
4	Giving special machines «Water»/предоставление спецмашины «Вода»	hour/час	129,55	25,91	155,46
5	Exploitation of the vehicle (including the delivery of the ground handling service vehicles) / Использование автотранспорта (в т.ч. для доставки СНО)	hour/час	14,84	2,97	17,81
6	Provision of the crane truck, tractor, mini pushback tugs / Предоставление автокрана, трактора, минитягача	hour/час	105,31	21,06	126,37

Remarks/ Примечания:

power source up to 1 hour – 1 hour service should be paid, in case of more than one hour – in proportion to used time/
источники питания до 1 часа - оплачивается за целый час, свыше 1 часа предъявляется пропорционально
отработанному времени

2.3.4.4. Tariffs for ramp equipment usage/ Тарифы на использование средств наземного оборудования

No	Services description/ Наименование услуги	Unit / Единица измер	The price without VAT, USD/ Стоимость без НДС, дол. США	VAT 20%, USD / НДС 20%, дол. США	The price with VAT 20%,USD / Стоимость с учетом НДС 20%, дол. США
1	Hydraulic jack / Гидродомкрат	hour/час	13,88	2,78	16,66
2	Hydraulic –powered elevator / Гидроподъемник – комплект	hour/час	29,51	5,90	35,41
3	Fuel drain tank / Емкость для слива ГСМ	hour/час	1,67	0,33	2,00
4	Instrument / Инструмент	hour/час	1,58	0,32	1,90

5	Cable cart / Кабельная тележка	hour/час	14,76	2,95	17,71
6	Cradle / Ложемент	hour/час	11,59	2,32	13,91
7	Hydraulic platform / Платформа гидравлическая	hour/час	12,91	2,58	15,49
8	Spoon dolly / Поддон	hour/час	1,67	0,33	2,00
9	Hydraulic servicing trolley – wobble pump / Приспособление для заправки гидросистемы – альвеер	hour/час	14,76	2,95	17,71
10	Oil services facilities –wobble pump / Приспособление для заправки маслом – альвеер	hour/час	14,76	2,95	17,71
11	Facilities for short-struck charge / Приспособление для зарядки амортизационных стоек	hour/час	5,00	1,00	6,00
12	Facilities for rims charge / Приспособление для зарядки колес	hour/час	46,38	9,28	55,66
13	Wheelchoks (set) / Стояночные колодки (комплект)	hour/час	1,67	0,33	2,00
14	High ladder / Стремянка высокая	hour/час	2,81	0,56	3,37
15	Hydraulic ladder / Стремянка гидравлическая	hour/час	8,34	1,67	10,01
16	Small ladder / Стремянка малая	hour/час	1,84	0,37	2,21
17	Middle ladder / Стремянка средняя	hour/час	2,46	0,49	2,95
18	Technical airstairs / Трап технический (входной)	hour/час	6,68	1,34	8,02
19	Passenger steps / Пассажирский трап	hour/час	24,94	4,99	29,93
20	Volumetric compressor / Компрессор	hour/час	23,10	4,62	27,72
21	Light gun / Прожектор	hour/час	1,23	0,25	1,48
22	Water drain tank / Емкость для слива воды	hour/час	1,67	0,33	2,00
23	Marker cones / Конусы безопасности	hour/час	3,07	0,61	3,68
24	Tow bar / Водило	hour/час	7,38	1,48	8,86
25	Portable tow bar / Складное водило	hour/час	17,57	3,51	21,08
26	Cargo loader / Автопогрузчик	hour/час	19,41	3,88	23,29
27	Facilities for power generator assembling and disassembling / Приспособление для демонтажа / монтажа двигателя	hour/час	9,22	1,84	11,06
28	Truck crane / Автокран	hour/час	90,64	18,13	108,77
29	Generator 220V 50Hz 5kW / Электрогенератор 220В 50Гц 5кВт	hour/час	7,20	1,44	8,64

2.3.4.5. Tariffs for flight data decoding / Тарифы на расшифровку полетной информации

№	Services description/ Наименование услуги	Unit / Единица измер	The price without VAT, USD/ Стоимость без НДС, дол. США	VAT 20%, USD / НДС 20%, дол. США	The price with VAT 20%,USD / Стоимость с учетом НДС 20%, дол. США
1	Rapid analyses of one flight on-board parametric recorder MCRP-64 / Экспресс-анализ одного полета МСРП-64	service /услуга	54,46	10,89	65,35
2	Input of calibration data from transducer units on-board parametric recorder MCRP (for 1 transducer) / Ввод тарифовочных данных датчиков МСРП (на 1 датчик)	service /услуга	3,00	0,60	3,60
3	Decoding of board recorder overloads K3-63 through channel Ny (per 1 flight) with delivering the " Results statement" / Расшифровка К3-63 по каналу Ny (на 1 полет) с оформлением "Выписки результатов."	service /услуга	3,50	0,70	4,20
4	Board recorder overloads K3-63 template formation / Изготовление тарифовочного шаблона К3-63	service /услуга	29,87	5,97	35,84
5	Specification Ny using the program "START" – 1st method / Уточнение Ny по программе "START"- метод 1	service /услуга	49,72	9,94	59,66
6	Specification Ny using the program "START" –2 nd method / Уточнение Ny по программе "START"- метод 2	service /услуга	24,07	4,81	28,88
7	Automated processing – decoding and analyses of piloting techniques deviations, failures of aviation equipment on-board parametric recorder MCRP-64 / Автоматизированная обработка - расшифровка и анализ отклонений техники пилотирования, отказов авиационной техники МСРП-64	service /услуга	89,60	17,92	107,52
8	Automated processing – output of additional parameters to the chart or printing measuring on-board parametric recorder MCRP-64 / Автоматизированная обработка - вывод дополнительных параметров на график или цифрорпечатать МСРП-64	service /услуга	39,70	7,94	47,64
9	Automated processing – integrated decoding / Автоматизированная обработка - комплексная расшифровка	service /услуга	39,70	7,94	47,64
10	Automated processing of the first engine on-board parametric recorder / Автоматизированная обработка -1-го двигателя МСРП-64	service /услуга	29,00	5,80	34,80
11	D30 – TRA (for TU-154 M) / Д30-ТРА (для ТУ-154М)	service /услуга	12,47	2,50	14,97
12	Rewriting of radio traffic with "MARS-BM" to one tape (1 flight) / Перезапись радиообмена с "МАРС-БМ" на аудиокассету (1 полет)	service /услуга	54,72	10,94	65,66
13	Decoding results statement / Выписка результатов расшифровки	service /услуга	24,07	4,81	28,88

14	Issue of the certificate on decoding of the results for the certain period for the individual aircraft / Оформление справки по результатам расшифровки за определенный период для индивидуального борта	service /услуга	14,58	2,92	17,50
15	Control of the availability of the record on cassette drive PI - KC-13 / Проверка наличия записи на носителе ПИ - KC-13	service /услуга	14,58	2,92	17,50
	Control of the availability of the record on cassette drive PI -MLP-14-5 / Проверка наличия записи на носителе ПИ - МЛП-14-5	service /услуга	24,07	4,81	28,88
	Control of the availability of the record on cassette drive PI -LPM-14-6 / Проверка наличия записи на носителе ПИ - ЛПМ-14-6	service /услуга	24,07	4,81	28,88
16	Creation of the archive on the flight with calibration on the customers floppy disc / Создание архива полета с тарифовками на дискете заказчика	service /услуга	18,18	3,64	21,82

2.3.4.6. The tariffs for additional services / Тарифы за дополнительные услуги

№	Services description/ Наименование услуги	Unit / Единица измер	The price without VAT, USD/ Стоимость без НДС, дол. США	VAT 20%, USD / НДС 20%, дол. США	The price with VAT 20%,USD / Стоимость с учетом НДС 20%, дол. США
1	Oil soap check / Спектральный анализ масла	per test / за пробу	62,54	12,51	75,05
2	Filter washing / Промывка фильтров	per unit / за шт.	34,61	6,92	41,53
3	Utilization of aviation tires / Утилизация авиашин	per unit / за шт.	36,28	7,26	43,54
4	Disposal of household waste in bags/утилизация бытового мусора в мешках	per unit / за шт.	14,23	2,85	17,08

2.3.4.7. The cost of consumables / Стоимость расходных материалов

№	Services description/ Наименование услуги	Unit / Единица измер	The price without VAT, USD/ Стоимость без НДС, дол. США	VAT 20%, USD / НДС 20%, дол. США	The price with VAT 20%,USD / Стоимость с учетом НДС 20%, дол. США
1	Oxygen, Nitrogen, blasted air / Кислород, азот, сжатый воздух	point / Точка	29,95	5,99	35,94
2	Water / Вода	l / л	0,97	0,19	1,16
3	Honey Pak / Хани Пак	piece / шт.	0,88	0,18	1,05
4	Deicing liquid / Противообледенительная жидкость	l / л	3,34	0,67	4,01

5	Hydraulic oil НГЖ-5У / НГЖ-5У	l /л	18,71	3,74	22,45
6	Hydraulic oil FH-51 / FH-51	l /л	9,66	1,93	11,59
7	Hydraulic oil АМГ-10, mineral oil ВНИИНП-5Ф, mineral oil ИПМ-10 / АМГ-10,	l /л	13,44	2,69	16,13
8	Technical oil (MC type) / масло техническое (типа МС)	kg / Кг	5,97	1,19	7,16
9	Hot water for the preparation of anti-ising fluid/горячая вода для приготовления противообледенительной жидкости	l/л	1,14	0,23	1,37

2.3.4.8. Tariffs for handling equipment and special vehicle use for aircraft evacuation for foreign operators and non-residents / Перечень и стоимость работ и услуг для иностранных Заказчиков на использование средств наземного оборудования и спецтранспорта для эвакуации ВС

№	Services description/ Наименование услуги	Unit / Единица измер	The price without VAT, USD/ Стоимость без НДС, дол. США	VAT 20%, USD / НДС 20%, дол. США	The price with VAT 20%,USD / Стоимость с учетом НДС 20%, дол. США
1	АРТР-40 of MARS manufacturer /АПТП-40 фирмы MARS	hour/час	783,30	156,66	939,96
2	АРТР -10 manufactured in Russia /АПТП-10 производство Россия	hour/час	391,74	78,35	470,09
3	Volumetric compressor / Компрессор	hour/час	68,70	13,74	82,44
4	Device, manufactured by «МАУНА-VIRA» / Приспособление производства «МАЙНА- ВИРА»	hour/час	799,63	159,93	959,56
5	Steel trailing wire cable on bobbin tubes / Буксировочные тросы стальные на катушках	hour/час	130,61	26,12	156,73
6	Trailing tow-bar / Водила буксировочные	hour/час	157,75	31,55	189,30
7	Hydraulic- powered elevators with adapters / Гидроподъемники с переходниками	hour/час	167,60	33,52	201,12
8	Advancing ram / Гидродомкраты	hour/час	125,07	25,01	150,08
9	Multipurpose advancing ram , manufactured by HYDRO ,with carrying capacity of 30 tons / Универсальный гидродомкрат фирмы HYDRO грузоподъемностью 30 тонн	hour/час	264,38	52,88	317,26
10	Trailing aircraft tow tractor SCHOPF-F396E / Тягач аэродромный буксировочный SCHOPF-F396E	hour/час	413,43	82,69	496,12
11	Air heater manufactured by POLAR or UMP- 350/ Подогреватель воздуха фирмы POLAR или УМП-350	hour/час	293,80	58,76	352,56
12	Emergency ski / Аварийная лыжа	hour/час	116,38	23,28	139,66
13	Tractor MTZ-82 / Трактор МТЗ-82	hour/час	135,97	27,19	163,16

14	АРА-5D (Ural) / АПА-5Д (Урал)	hour/час	293,80	58,76	352,56
15	Motor drawn Diesel electrical generator / Прицепной дизельэлектрогенератор	hour/час	310,23	62,05	372,28
16	Portable delivery means of the equipment, as mini pushback tugs / Мобильные средства доставки оборудования типа минитягачей	hour/час	136,41	27,28	163,69
17	Overflow tank for aviation fuels / Емкость для слива ГСМ	hour/час	45,67	9,13	54,80
18	Overflow tank for water / Емкость для слива воды	hour/час	45,67	9,13	54,80
19	The instrument for general technical use / Инструмент общетехнического назначения	hour/час	40,23	8,05	48,28
20	Balloon trucks with air and azote / Баллонные тележки с воздухом и азотом	hour/час	112,00	22,40	134,40
21	Hydraulic step-mobile / Стремянка- платформа гидравлическая	hour/час	102,33	20,47	122,80
22	Big portable ladder / Стремянка высокая	hour/час	89,24	17,85	107,09
23	Middle portable ladder / Стремянка средняя	hour/час	84,85	16,97	101,82
24	Small portable ladder / Стремянка малая	hour/час	72,90	14,58	87,48
25	Entry technical steps / Трап технический входной	hour/час	84,85	16,97	101,82
26	Portable floodlight / Прожектор передвижной	hour/час	105,50	21,10	126,60
27	Field fortification entrenching tools / Шанцевый инструмент	hour/час	33,73	6,75	40,48
28	Cable cart / Кабельная тележка	hour/час	102,33	20,47	122,80

2.4. Tariffs for cargo handling of JSC "ZIA CARGO" /Тарифы за услуги по обработке грузов специализированной компании АО «ЖИА КАРГО»

№	Services / Наименование услуг	Unit / Единица измерения	The price without VAT, USD/ Стоимость без НДС, дол. США	VAT 20%, USD / НДС 20%, дол. США	The price with VAT 20%,USD / Стоимость с учетом НДС 20%, дол. США	Notes/ Примечание
Warehouse and ramp cargo handling services /Услуги по складской и перронной обработке груза						
2.4.1. Cargo Ramp Handling / Перронная обработка груза						
1.	Ramp handling of incoming/outcoming cargo (Перронная обработка прибывающего/убывающего груза	kg/кг	0,10	0,02	0,12	
2.	Ramp handling of incoming/outcoming dry load / Перронная обработка прибывающего/убывающего балласта	kg/кг	0,10	0,02	0,12	

3.	Ramp handling of oversized cargo(BIG)/ Перронная обработка негабаритного груза (BIG)	kg/кг	0,23	0,05	0,28	By oversized cargo is meant a cargo, the dimensions of one piece of which exceed the overall dimensions of the frame of inspection equipment at the point of reception of cargo to the warehouse (dimensions of 1450 x 1600 mm)/ Под негабаритным грузом понимается груз, габариты одного грузового места которого превышают габаритные размеры рамки досмотрового оборудования в пункте приема груза на склад (габариты 1450 x 1600 мм).
2.4.2. Warehouse incoming/outcoming general cargo handling / Складская обработка прибывающего/убывающего генерального груза						
1.	General cargo warehouse handling / Складская обработка генерального груза	kg/кг	0,13	0,03	0,16	
2.	Heavy load cargo warehouse handling (weight of one place more than 80 kg) / Складская обработка тяжеловесного груза (вес одного места более 80 кг)	kg/кг	0,13	0,03	0,16	
2.4.3. Dangerous goods warehouse handling / Складская обработка опасных грузов						
1.	Dangerous goods warehouse handling including 1.4S (except 7 class /Обработка опасного груза включая 1.4S (за исключением 7 класса)	kg/кг	0,15	0,03	0,18	
2.	Human remains in a coffin(HUM)/ Человеческие останки в гробу (HUM)	unit/шт.	33,04	6,61	39,65	

3.	Urn with ashes/ Урны с прахом	kg/кг	0,14	0,03	0,16	
2.4.4. Additional services of cargo handling / Дополнительные услуги по обработке груза						
1.	Package of services for handling of packaged cargo (up to 45 tons) / Комплекс услуг по обработке пакетированного груза (до 45 тонн)	service /услуга	1409,25	281,85	1691,10	
2.	Return of cargo / mail from under the aircraft /Возврат груза/почты из под борта ВС	kg/кг	0,1	0,02	0,12	
3.	Informing the consignee about the arrival of the goods (e-mail, telephone)/ Информирование грузополучателя о прибытии груза (электронная почта, телефон)	service /услуга	3,48	0,70	4,18	
4.	Providing of loaders (including agricultural works) / Предоставление грузчиков (в т.ч. хоз работы)	person / hour /чел./час	9,05	1,81	10,86	time of payable is a multiple of 1 hour/Время к оплате кратное 1 -му часу
5.	Load Handling (except the aircraft) /Погрузо-разгрузочные работы (кроме ВС)	kg/кг	0,05	0,01	0,06	
6.	Marking and labeling/special handling labeling/ label "Live animals"/Нанесение знаков с обозначением классов опасности/ знаков с обозначением правил обработки/ знаков "Живые животные"	label/ знак	0,45	0,09	0,54	
7.	Labeling of transportation marks / Нанесение транспортной маркировки	label/знак	0,10	0,02	0,12	
8.	Return of goods from the warehouse to the consignor/ Возврат груза со склада отправителю	kg/кг	0,15	0,03	0,18	
9.	Consolidation of consignor' s cargo in the ZIA CARGO warehouse/ Консолидация груза грузоотправителя на складе «ЖИА КАРГО»	kg/кг	0,06	0,02	0,08	
2.4.5. Cargo storage / Хранение груза						
1.	in the warehouse / на складе	kg/day/ кг/сутки	0,07	0,01	0,08	Free storage for 2 days, not counting the day of placement in

						the warehouse / Бесплатное хранение 2 суток, не считая даты помещения на склад
2.	in the open platform / на открытой площадке	kg/day / кг/ сутки	0,04	0,01	0,05	
2.4.6. Long-term bulk cargo storage/ Долговременное хранение объемного груза						
1.	in the warehouse / на складе	sq.m./month м.кв./ месяц	14,70	2,94	17,64	
2.	on the open platform / на открытой площадке	sq.m./USD/mo nth м.кв./ USD/месяц	7,70	1,54	9,24	
3.	Storage of the cargo under imposed sanctions of the state authorities/ Хранение груза, на который наложены санкции государственных органов	kg/day/ кг/ сутки	0,15	0,03	0,18	
2.4.7. Additional services on flights handling / Дополнительные услуги по обслуживанию рейсов						
Motor-truck scale weighing / Взвешивание на автомобильных весах						
1.	Vehicle weighing on truck scales / Взвешивание транспортного средства на автомобильных весах	USD/ unit of transport доллар/т.с.	16,00	3,2	19,20	
2.4.8. The service on special purpose vehicle provision / Услуги по предоставлению спецавтотранспорта						
1.	Forklift loader - 3500 kg / Вилочный погрузчик - 3500кг	hour/час	29,95	5,99	35,94	Load capacity up to 3.5 tons. The minimum time due to pay is 1 hour/ Грузоподъемность до 3.5 тонн. Минимальное время подлежащее оплате 1 час
2.	Vehicle АПК-10 / Авто-транспорт АПК-10	hour/час	57,50	11,50	69,00	The minimum time due to pay is 1 hour /Минимальное время подлежащее оплате 1 час
3.	Pallet jack /Гидравлическая тележка (рохля)	hour/час	6,30	1,26	7,56	The minimum time due to pay is 1 hour /Минимальное время подлежащее оплате 1 час
4.	Providing of truck crane/ Предоставление автокрана*	hour/час	85,68	17,14	102,82	
5.	Providing of a truck g / n 20 tons /Предоставление грузового автомобиля г/п 20 тонн*	hour/час	49,62	9,93	59,55	
6.	Forklift loader - 7000 kg / Вилочный погрузчик - 7000кг*	hour/час	69,76	13,96	83,72	

2.4.9. Entrance to the territory of the JSC GROMOV FLIGHT RESEARCH INSTITUTE/ Въезд на территорию аэродрома АО «ЛИИ им. М.М. Громова»						
2.4.9.1.	Assistance in obtaining of one-time passes to the airfield /Содействие в оформлении разового пропуска на территорию аэродрома	1 pass/ 1 пропуск	2,40	0,48	2,88	
2.4.9.2 Assistance in obtaining a single pass for a car / Содействие в оформлении разового пропуска на автомобиль:						
1.	Passenger car/Легковые автомобили	1 pass/1 пропуск	5,10	1,02	6,12	
2.	Trucks weighing up to 5 tons/Грузовые машины общим весом до 5 тонн	1 pass/1 пропуск	14,50	2,90	17,40	
3.	Trucks weighing from 5 to 10 tons/Грузовые машины общим весом от 5 до 10 тонн	1 pass/1 пропуск	22,40	4,48	26,88	
4.	Trucks weighing from 10 to 15 tons/Грузовые машины общим весом от 10 до 15 тонн	1 pass/1 пропуск	31,80	6,36	38,16	
5.	Trucks weighing more than 15 tons/Грузовые машины общим весом свыше 15 тонн	1 pass/1 пропуск	40,10	8,02	48,12	
2.4.10. Additional services/ Дополнительные услуги						
1.	Loader downtime /Простой грузчиков	a person per hour/ человек в час	5,60	1,12	6,72	
2.	Storage of the property of the airline (technical kit)/ Хранение авиа тех имущества авиакомпании (тех. аптечка)	ULD/month/ паллет./мес.	34,50	6,90	41,40	1) No free storage period/ Период бесплатного хранения отсутствует; 2) When placed for storage and distribution, warehouse processing is additionally paid for at the rate of general cargo/При помещении на хранение и выдаче дополнительно оплачивается складская обработка по тарифу генерального груза
3.	Assistance in processing the "Declaration of Dangerous Goods" / Classification of dangerous goods (determination of the UN number)/ Содействие в оформлении «Декларации ОГ»/ Классификация опасного груза (определение номера ООН)	service /услуга	58,00	11,60	69,60	

4.	Provision of packaging materials to protect the cargo from weathering (type ULD: PMC)/ Предоставление упаковочных материалов для укрытия груза от погодных воздействий (тип ULD: PMC)	ULD	19,80	3,96	23,76	Cellophane/ целлофан
5.	Packing general cargo /Упаковка обычного груза	Item/место	4,17	0,83	5,00	Multiple to 1 cubic meter; taking into account the cost of packaging materials (stretch film / cellophane, adhesive tape) / Кратно 1 куб. метру; с учетом стоимости упаковочных материалов
6.	Pasting with packing tape /Оклейка клейкой лентой упаковочной	Item/место	1,00	0,20	1,20	1 item no more than 1 cubic meter /1 место не более 1 куб.метра
7.	Sealing/ Установка пломбы	seal /пломба	0,85	0,17	1,02	
8.	Stretch film /Стрейч-пленка	Roll/рулон	9,80	1,96	11,76	
9.	Клейкая лента упаковочная adhesive packaging tape	roll/рулон	1,30	0,26	1,56	
10.	Pallet (wooden)/Поддон (деревянный)	Pallet / Поддон	8,85	1,77	10,62	
11.	Wooden plank/Доска деревянная	Item/шт.	10,50	2,10	12,60	
12.	Issue /printing AWB/Оформление/печать грузовой авианакладной	1/AWB	4,79	0,92	5,75	service is to be provided by request/ Услуга предоставляется по предварительной заявке

Remarks/ Примечания:

1. Services chargeable in USD are subject to payment in rubles at the exchange rate of USD to ruble established by the Central Bank of the Russian Federation on the date of payment./ Услуги, тарифицируемые в USD, подлежат оплате в рублях, по курсу USD к рублю, установленному ЦБ РФ на день оплаты.
2. For mixed consignments, including cargo of different categories and sent on one air waybill, the cost of services (ground handling, storage, loading and unloading) is calculated separately for each category of cargo./ Для смешанных партий груза, включающих грузы разных категорий и отправляемых по одной авианакладной, стоимость услуг (наземная обработка, хранение, погрузо-разгрузочные работы) рассчитываются отдельно для каждой категории груза.
3. When calculating the storage period "day" is the time up to 24 hours. 00 min. of current calendar date. Payment is charged for a full day, regardless of the time of the notification sent to the consignee and the time of receipt of the goods during the payable 24 hours./ При исчислении сроков хранения "сутками" считается время до 24 час. 00 мин. текущей календарной даты. Оплата начисляется за полные сутки независимо от времени направления уведомления грузополучателю и времени получения груза в течении оплачиваемых суток.
4. When determining time of cargo storage, if the cargo arrives in batches, storage begins from the moment of receipt of the first batch and its value is charged on each batch of cargo separately./ При исчислении сроков

хранения, если груз прибывает партиями, хранение начинается с момента поступления первой партии и его стоимость начисляется на каждую партию груза отдельно.

5. 5. Storage cost is calculated by volume / chargeable weight./ Стоимость хранения рассчитывается по объемному/платному весу.
6. 6. The service "Informing the consignee about the arrival of the goods by e-mail" is provided on the basis of a written request from the Consignee./ Услуга "Информирование грузополучателя о прибытии груза по электронной почте" предоставляется на основании письменного обращения Грузополучателя.
7. 7. Loading and unloading operations upon delivery / receipt of cargo / mail are not included in the cost of cargo handling services. /Погрузо-разгрузочные работы при сдаче/получении груза/почты не входят в стоимость услуг по обработке груза.
8. 8. For services in clause 4.8. (for items 4, 5 and 6) minimum time payable is 3 hours. The service is provided upon prior agreed request./ Для услуг в пункте 4.8. (подпункты 4, 5 и 6.) минимальное время, подлежащее оплате 3 часа. Услуга предоставляется по предварительной согласованной заявке;
9. Request of the special vehicle by the Customer with the following cancellation of using after arrival should be paid at the rate of 50% from the cost of the service at the rate of 50% from the cost of the service. /Вызов Заказчиком спецавтотранспорта с последующим отказом от исполнения после его подачи оплачивается в размере 50% от стоимости услуг.
10. The downtime of special vehicles and technical personnel (when the service is performed) is paid in the amount of 50% of the tariff. Forced downtime is the time following 16 minutes after arrival. /Простой спецавтотранспорта и технического персонала (при выполнении услуги) оплачивается в размере 50% от тарифа. Вынужденным простоем является время, следующее с 16 минуты после подачи.